

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Семьдесят пятая сессия**

Бангкок 27–31 мая 2019 года

**Отчет о работе сессии****Пункт 1 повестки дня****Открытие сессии**

1. Двадцать седьмого мая 2019 года Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана избрала г-на Дамдина Цогтбаатара (Монголия) Председателем семьдесят пятой сессии Комиссии, и он председательствовал на открытии сессии. Были заслушаны видеообращения г-жи Марии Фернанды Эспиносы Гарсес, председателя семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, и Генерального секретаря. Исполнительный секретарь выступила с приветственным заявлением и программным заявлением. Со специальным обращением выступила Принцесса Таиланда Маха Чакри Сириндхорн. С заявлениями выступили г-н Бэрн Дивавеси Уака, президент Науру, и г-н Хун Сен, премьер-министр Камбоджи.

**Пункт 2 повестки дня****«Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства»: общие прения по главной теме**

2. На рассмотрение Комиссии была представлена записка секретариата под названием «Ликвидация разрыва: расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/75/1).

3. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов Комиссии: Австралии, Азербайджана, Афганистана, Бангладеш, Брунея-Даруссалама, Бутана, Вануату, Вьетнама, Гонконга (Китай), Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Казахстана, Кирибати, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Лаосской Народно-Демократической Республики, Макао (Китай), Малайзии, Мальдивских Островов, Мьянмы, Непала, Пакистана, Палау, Республики Корея, Российской Федерации, Самоа, Сингапура, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Тимора-Лешти, Тонга, Тувалу, Туркменистана, Турции, Фиджи, Филиппин, Шри-Ланки, и Японии. С заявлениями также выступили представители Европейского Союза, Шанхайской организации сотрудничества и Управления Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий.

**Программное заявление Исполнительного секретаря**

4. В своем программном заявлении Исполнительный секретарь рассмотрела стоящие перед регионом проблемы и открывающиеся перед ним возможности.



Она отметила необходимость ориентироваться в первую очередь на интересы и нужды людей и разработать последовательные меры реагирования на демографическую динамику, которая коренным образом меняет общества и экономику в регионе. Укрепление устойчивой связуемости может позволить обеспечить жизнеспособность региона в условиях международных торговых трений и дать серьезные экономические преимущества. Исполнительный секретарь также отметила возможность объединить усилия для борьбы с деградацией окружающей среды, загрязнением и неэффективным управлением природными ресурсами, уделяя особое внимание проблематике океанов. Региону также потребуется принять незамедлительные меры для того, чтобы не допустить ситуацию, при которой темпы роста риска бедствий будут опережать темпы укрепления устойчивости. Новые технологии обладают потенциалом активизации многих аспектов процесса преобразования обществ и обеспечения их жизнестойкости, и ЭСКАТО может сыграть важную роль в качестве форума для обмена передовой практикой в деле использования цифровых технологий в интересах устойчивого развития. Исполнительный секретарь упомянула Региональную «дорожную карту» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе в качестве рамочного документа, который и впредь будет служить ориентиром для работы секретариата.

5. Далее Исполнительный секретарь поделилась своими размышлениями на тему открывающейся для ЭСКАТО возможности сохранить соответствие стоящим перед ней целям при помощи проведения реформы системы развития Организации Объединенных Наций и среднесрочного обзора конференционной структуры Комиссии. Сбалансированный подход на региональном уровне становится все более важным для преодоления проблем, носящих трансграничный характер, и для укрепления средств осуществления, таких как финансирование развития, данные и статистика. Перед ЭСКАТО открывается возможность укрепления своего партнерства с субрегиональными организациями для взаимного дополнения работы и упрощения обмена передовой практикой. Исполнительный секретарь подчеркнула свою приверженность более тесному сотрудничеству с государствами-членами в интересах обеспечения преобразования обществ региона и их жизнеспособности.

#### **Тематическая дискуссия высокого уровня по главной теме «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства»**

6. Исполнительный секретарь произнесла вступительное слово и представила основные выводы тематического исследования, посвященного расширению прав и возможностей людей и обеспечению всеобщего охвата и равенства. Был показан видеоматериал, посвященный главной теме.

7. С основным докладом выступил восьмой Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций г-н Пан Ги Мун.

8. В рамках сессии Комиссии состоялась тематическая дискуссия высокого уровня по главной теме «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства». Координатором дискуссии выступила г-жа Сюзанна Нам. В дискуссии приняли участие: г-жа Инг Кантха Пхави (Камбоджа); г-жа Мересеини Вунивака (Фиджи); г-н Монтиан Бантан (Таиланд); г-жа Ын Ми Ким (Женский университет Ихва); г-н Бамбанг Сусантоно (Азиатский банк развития); г-н Пхан Ю Кят (компания Chong Sing Holdings FinTech Group Limited).

9. Дискуссионная группа рассмотрела варианты стратегий, которые способствуют обеспечению наличия и доступности услуг для всех людей и

позволяют группам населения, находящимся в неблагоприятном положении, пользоваться услугами, а также рассмотрела проблемы и возможности в плане расширения охвата обездоленных и уязвимых групп населения, включая женщин и девочек, инвалидов, жителей сельских районов, пожилых людей и мигрантов, и в плане расширения прав и возможностей таких групп населения.

10. Г-жа Пхави поделилась положительным опытом своей страны и отметила, что мир и стабильность являются необходимыми условиями устойчивого развития. Изначальным приоритетом являлось сокращение масштабов нищеты, включая выявление наиболее уязвимых групп; это привело к сосредоточению основного внимания на интересах и потребностях домохозяйств, во главе которых стоят женщины, инвалидов и пожилых людей, как в сельских, так и в городских районах. В 2016 году была учреждена крупная система всеобщей социальной защиты, в которой была учтена гендерная проблематика в интересах расширения доступа, в частности, к здравоохранению и образованию. Необходимо уделять более пристальное внимание интересам и потребностям беременных женщин и обеспечению ухода за пожилыми людьми, учитывая, что в стране происходит старение населения. Г-жа Пхави подчеркнула важность учета интересов всех людей путем обеспечения всеобщего охвата и справедливости и сосредоточения больших усилий на дезагрегации данных, проведении гендерного анализа и составлении бюджетов с учетом гендерных факторов и расширении экономических прав и возможностей.

11. Г-жа Вунивака подчеркнула необходимость выявления обездоленных групп населения в странах и обеспечения того, что при смене правительств существует платформа для поддержки уязвимых групп населения, в том числе для обеспечения их права на доступ к воде, пище, достойному трудоустройству и жилью. Для отражения потребностей, имеющих в различных государственных учреждениях, необходимо эффективное составление бюджетов, и одним из примеров этого может служить ратификация Фиджи Конвенции о правах инвалидов, за которой последовало увеличение бюджетных ассигнований на нужды инвалидов. Страна учитывает гендерную проблематику во всем спектре государственной политики и развернула проекты, предусматривающие уделение особого внимания вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей людей, что повлекло за собой значительное расширение доступа к основным услугам, особенно для женщин. Г-жа Вунивака особо остановилась на необходимости решения проблемы дефицита дезагрегированных данных и необходимости усиления национальных статистических управлений в интересах наиболее уязвимых групп населения.

12. Г-н Бантан подчеркнул важность стимулирования политики, касающейся обеспечения доступной среды для всех людей, так как доступность на основе принципов универсального дизайна служит важным звеном в процессе обеспечения всеобщего охвата, будь то применительно к транспорту, общественным зданиям, товарам и услугам, цифровой экономике или технологическим вопросам в более широком контексте. Такой подход имеет смысл в регионе, где прогрессирует старение населения и возрастает число инвалидов, а также пользу смогут извлечь и другие категории населения, такие как беременные женщины. Кроме того, г-н Бантан особо отметил важность увеличения объема инвестиций в доступную инфраструктуру, учитывая экономический рост и рост инвестиций в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Закупочная политика, учитывающая интересы инвалидов, является эффективным способом содействия обеспечению доступной среды, и г-н Бантан выразил поддержку текущей аналитической работе секретариата по этому вопросу. Что касается роли гражданского общества в содействии обеспечению всеобщего охвата и расширения прав и возможностей людей, то г-н Бантан подчеркнул, что организациям гражданского общества необходимо повышать

уровень осведомленности о своих правах и при этом пользоваться юридическим признанием правительств в качестве партнеров по развитию, привлекая внимание к антидискриминационным законам, которые необходимы для устранения любой дискриминации в отношении различных социальных групп.

13. Г-жа Ким отметила, что разработчикам политики необходимо выделять более значительный объем средств на социальную защиту при одновременном привлечении частного сектора, гражданского сектора и научно-академических кругов. Развитие науки имеет большое значение для достижения всеобщего охвата и равенства, однако научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы сосредоточены в развитых странах и, следовательно, их дефицит наблюдается именно в тех странах, где потребность в них наиболее велика. Большинство научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ осуществляются частным сектором в интересах частного сектора, поэтому принципиально важно увеличить государственные расходы на научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы, с тем чтобы учесть интересы тех, кто больше нуждается в помощи. Наличие большого числа неблагоприятных факторов ведет к усугублению неравенства, поэтому лидерам необходимо взять на себя обязательства по достижению целей в области устойчивого развития и продвигаться вперед на пути их реализации.

14. Г-н Сусантоно разъяснил, что подготовка и осуществление проектов Азиатского банка развития все в большей степени требует более широкого участия всех заинтересованных сторон. В проекты включаются экологические аспекты, а также социальные аспекты, рассматриваемые в ракурсе их воздействия на общество, и устанавливаются целевые показатели интеграции таких аспектов. Г-н Сусантоно подчеркнул положительное воздействие учета гендерной проблематики, а также особо отметил, что более чем в половину проектов включены гендерные аспекты, добавив при этом, что для формирования человеческого капитала необходимо увеличить объем инвестиций в здравоохранение, образование и социальную защиту. Он подчеркнул необходимость координации деятельности между всеми заинтересованными сторонами и формирования институционального человеческого потенциала для поддержки проектов. Нарушение привычного уклада жизни, вызванное технологическими преобразованиями, в наибольшей степени скажется на низкоквалифицированных работниках, которым в результате этого потребуются специальная профессиональная подготовка, в том числе и профессионально-техническая, для того, чтобы решить проблему квалификационного несоответствия.

15. Г-н Пхан отметил, что технологии могут подкреплять усилия по достижению расширения прав и возможностей людей и равенства. Важную роль играет сегментация, а мобильные кошельки позволяют обеспечивать управление активами на микроуровне в широких масштабах, в том числе при помощи депозитов с низким риском и высокой доходностью. Электронные торговые площадки позволяют поддерживать деятельность малых и средних предприятий, включая фермеров, которые могут наладить прямой контакт с потребителями, что позволяет увеличить прибыль и сократить пищевые отходы. Благодаря аналитике больших данных возможно оперативно одобрять и вносить на счета мелкие ссуды. В заключение г-н Пхан особо остановился на необходимости расширять охват сети, с тем чтобы обеспечивать равный доступ, и разрабатывать эффективные рамочные механизмы регулирования, которые позволят как снизить преступность, так и дать частному сектору возможность оказывать поддержку обездоленным группам населения.

## Заявления стран

16. Комиссия с удовлетворением отметила главную тему сессии, подчеркнув ее актуальность и соответствие теме Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. Комиссия дала высокую оценку тематическому исследованию, которое она сочла весьма своевременным. Члены и ассоциированные члены вновь подтвердили свою приверженность реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и содержащегося в ней призыва обеспечить то, что никто не будет забыт.

17. Комиссия признала, что, хотя экономический рост позволил повысить уровень жизни и значительно сократить масштабы нищеты, эти масштабы по-прежнему остаются широкими, а неравенство во многих случаях возрастает, в том числе и в странах со средним уровнем доходов. Экономический рост имеет большое значение, но не является панацеей, и для обеспечения более всеохватного характера экономического роста и развития, а также равноправного извлечения преимуществ из экономического роста и развития малообеспеченными и уязвимыми группами населения необходимы эффективные стратегии, правовые рамочные механизмы и действенные институты. Неравенство распространяется на все три компонента устойчивого развития и наблюдается по всему региону. Отдельные группы общества, такие как инвалиды, пожилые люди, члены этнических меньшинств и жители сельских районов, особенно подвержены риску оказаться забытыми. Решение проблемы неравенства и обеспечение всеобщего охвата при помощи расширения прав и возможностей уязвимых и маргинализированных групп населения, включая инвалидов и женщин и девочек, имеет принципиальное значение для достижения целей в области устойчивого развития.

18. Для сокращения масштабов неравенства страны приняли долгосрочные стратегии национального развития, согласующиеся с Повесткой дня на период до 2030 года, и обеспечили интеграцию целей в области устойчивого развития и задач, сформулированных в их рамках, в национальные планы. Ряд представителей особо остановились на действиях, предпринятых по всем трем компонентам устойчивого развития для сокращения масштабов неравенства при одновременном обеспечении расширения прав и возможностей людей и всеобщего охвата, предусматривающих предоставление услуг всем членам общества, независимо от возраста, гендерной, расовой или религиозной принадлежности, с тем чтобы позволить им в полной мере реализовать свой потенциал. Ряд представителей подчеркнули, что ключевое значение в этом контексте имеют экономические и институциональные реформы и расширение участия в процессах принятия решений.

19. Комиссия вновь подтвердила свою приверженность содействию обеспечению гендерного равенства и подчеркнула роль расширения прав и возможностей женщин и девочек как необходимого условия реализации целей в рамках национальных, а также глобальных и субрегиональных стратегий, включая Повестку дня на период до 2030 года и Программу действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь САМОА»).

20. Комиссия была проинформирована о прогрессе, достигнутом в деле расширения прав и возможностей женщин, в том числе в деле увеличения числа женщин на руководящих должностях и расширения участия женщин в трудовой деятельности. Также в качестве ключевых стратегий обеспечения расширения прав и возможностей женщин были особо отмечены сокращение масштабов домашнего и гендерного насилия и защита прав девочек. Был достигнут ряд успехов в деле внедрения национальных координационных механизмов и

осуществления политики в области актуализации гендерной проблематики, составления бюджетов с учетом гендерной проблематики и гендерных рамочных программ во всех профильных министерствах, с тем чтобы способствовать применению общеправительственного подхода к гендерному равенству.

21. Усилия по расширению экономических прав и возможностей женщин включали поддержку предпринимательства при помощи предоставления налоговых льгот, повышения эффективности законодательства и политики, касающихся отпусков по уходу за ребенком, предоставляемых матери и отцу, а также при помощи других мер по снижению «штрафа за материнство», удовлетворению тех потребностей, существующих в области семейного планирования, которые пока не обеспечены, и поддержке безопасной, упорядоченной и легальной трудовой миграции женщин. Ряд стран также подчеркнули роль женщин в миротворческой деятельности.

22. Представители сообщили о текущих усилиях по сокращению масштабов нищеты, в том числе при помощи целевых программ борьбы с нищетой, предназначенных для уязвимых групп населения, которые являются нетрудоспособными, таких как пожилые люди и инвалиды. Были предприняты усилия по сокращению масштабов экономической нищеты, а также многоаспектной нищеты. Важно создавать достойные рабочие места и обеспечивать устойчивое использование природных ресурсов в качестве одного из способов сокращения масштабов нищеты, особенно среди женщин, инвалидов и молодежи. Также важно совершенствовать профессиональную подготовку, улучшать ситуацию в плане обеспечения надлежащим жильем, совершенствовать политику предоставления отпусков по семейным обстоятельствам и расширять доступ к основным социальным услугам. Комиссия призвала частный сектор вносить активный вклад в создание достойных рабочих мест. Были освещены меры по совершенствованию обеспечения легальных путей трудовой миграции, учитывающих гендерную проблематику, а также меры по обеспечению временной защиты просителей убежища и беженцев.

23. Была подчеркнута необходимость в подходе к обеспечению расширения прав и возможностей людей, основанном на правах человека. Также была отмечена важность прав, закрепленных в конституциях государств, с точки зрения содействия обеспечению расширения прав и возможностей людей, всеобщего охвата и равенства, как применительно к населению в целом, так и применительно к конкретным его группам, таким как инвалиды. Было подчеркнуто воздействие международного права в области прав человека и стратегий, в основе которых лежат права человека, таких как Инчхонская стратегия обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе, на создание благоприятных условий для достижения целей в области устойчивого развития.

24. Социальная защита была признана в качестве одного из ключевых инструментов сокращения масштабов неравенства: ряд стран сообщили об инвестициях в усиление социальной защиты, включая целевые и всеобщие программы, и о реформах, призванных обеспечить охват программами социальной защиты обездоленных и маргинализированных групп населения, особенно женщин и девочек.

25. Была подчеркнута роль инвестиций в человеческий капитал, особенно в рамках поддержки здравоохранения и образования, как в качестве права, так и в качестве катализатора расширения прав и возможностей людей. Комиссия была проинформирована об успешных мерах по повышению показателей охвата

образованием, особенно среди девочек, при помощи предоставления бесплатного всеобщего дошкольного, начального и среднего образования и поддержки в получении высшего образования, например, путем предоставления стипендий. Были также приложены усилия для проведения реформы образовательных систем в целях обеспечения высокого качества образования и доступа к нему, в том числе при помощи стимулирования инноваций и практики, обеспечивающей максимально широкий охват образованием, при помощи интеграции нетрадиционных форм образования и при помощи гарантированного обеспечения образования вне зависимости от правового, экономического положения, места проживания или какого-либо иного статуса. Были освещены дополнительные усилия, такие как включение детей с особыми потребностями в общую систему образования, проведение программ раннего вмешательства, проведение программ стипендий и инвестирование в дополнительные человеческие и технические ресурсы для того, чтобы стимулировать охват детей с особыми потребностями школьным образованием и завершение этими детьми полного цикла школьного образования.

26. Программы стимулирования всеобщего здравоохранения и конкретные программы, направленные на расширение охвата женщин здравоохранением, позволили добиться эффективного снижения младенческой и материнской смертности. Представители сообщили о конкретных мерах, принимаемых в интересах населения сельских районов и наиболее маргинализированных групп населения для того, чтобы помочь ликвидировать разрыв в доступе к здравоохранению, существующий между сельскими и городскими районами.

27. Охват финансовыми услугами является одной из важнейших форм расширения прав и возможностей людей в интересах сокращения масштабов неравенства и нищеты, особенно применительно к женщинам-предпринимателям и членам маргинализированных групп населения. Представители сообщили о мерах, направленных на обеспечение микро-, малым и средним предприятиям доступа к кредитованию при помощи мобильных финансовых услуг и биометрических удостоверений личности. Ряд представителей также сообщили о программах совершенствования профессиональных навыков и подготовки соискателей вакансий, которые реализуются в целях снижения экономической уязвимости женщин, девочек, молодежи и инвалидов.

28. Была подчеркнута важность политики активного и здорового старения, в том числе социальной защиты пожилых людей, а также важность политики, направленной на расширение возможностей трудоустройства пожилых людей и возможностей принятия пожилыми людьми самостоятельных мер по охране собственного здоровья.

29. Важную роль в обеспечении расширения прав и возможностей людей, всеобщего охвата и равенства играют партнерства, подходы, ориентированные на вовлеченность и учет интересов всего общества, и широкое участие. Представители сообщили о том, каким образом они обеспечивали разработку и реализацию политики на основе консультаций с гражданским обществом, гражданами, частным сектором и другими заинтересованными сторонами и на основе участия этих сторон, с тем чтобы добиться эффективности и социальной сплоченности. Ряд представителей отметили важность децентрализации с точки зрения приближения мест оказания услуг к местам проживания граждан и с точки зрения расширения прав и возможностей граждан и их вовлеченности. Ряд представителей также отметили важность международных партнерств между странами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и подчеркнули роль, которую меры по содействию сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству играют в деле поддержки развития

инфраструктуры и развития потенциала. Региональное сотрудничество, в том числе посредством региональных и субрегиональных интеграционных процессов, может играть важную роль в содействии обеспечению равенства, расширения прав и возможностей людей и всеобщего охвата. Некоторые представители также призвали развитые страны оказывать поддержку развивающимся странам в осуществлении целей в области устойчивого развития, в частности за счет развития потенциала, передачи технологий, содействия развитию торговли и расширения доступа к финансовым ресурсам.

30. Два представителя особо подчеркнули важность мирных условий и стабильности в регионе для достижения целей в области устойчивого развития, призвав к продолжению практики оказания международной помощи в этих целях.

31. Для содействия обеспечению равенства, расширения прав и возможностей людей и всеобщего охвата необходимо мобилизовывать и использовать государственные финансы прозрачным и эффективным образом. Один представитель подчеркнул важность борьбы с коррупцией, так как она подрывает экономический рост и ослабляет доверие граждан к государству.

32. Ряд представителей подчеркнули важность прогрессивного налогообложения и налоговых льгот для работников с низким уровнем доходов с точки зрения сокращения масштабов неравенства доходов и поддержки уязвимых групп населения.

33. Комиссия признала, что изменение климата представляет серьезнейшую угрозу для общества, экономики и экосистем и, таким образом, для достижения целей в области устойчивого развития. Отметив, что последствия изменения климата особенно сильно ощущаются маргинализированными и обездоленными группами населения, один представитель призвал к поддержке Женевского заявления о соблюдении прав человека в рамках деятельности по борьбе с изменением климата. Еще один представитель осветил усилия по повышению жизнестойкости уязвимых групп населения, особенно в городских районах.

34. Комиссия подчеркнула важность активизации регионального сотрудничества и укрепления региональной связуемости для повышения уровня производительности, занятости и обеспечения устойчивого, инклюзивного экономического роста и отметила, что придание более открытого, инклюзивного и сбалансированного характера региональной и мировой экономике выгодно для всех. Комиссия далее отметила важность регионального сотрудничества и интеграции с точки зрения содействия укреплению связуемости, особенно в не имеющих выхода к морю развивающихся странах, а также отметила необходимость расширения транспортной, энергетической и информационно-коммуникационной (ИКТ) инфраструктуры.

35. Комиссия приняла к сведению важность партнерств для финансирования инфраструктурных проектов: эти партнерства могут принимать форму взаимодействия правительств с частным сектором в рамках государственно-частных партнерств и форму регионального сотрудничества. В этом контексте представитель правительства Австралии объявил об обязательстве инвестировать 2 млрд австралийских долларов в деятельность по поддержке развития жизненно важной инфраструктуры в Тихоокеанском регионе.

36. Ряд представителей подчеркнули роль инициативы «Пояс и путь» в содействии укреплению связуемости. Экономический коридор Россия – Монголия – Китай был упомянут в качестве примера реализуемых усилий, направленных на оказание содействия в преодолении проблем в области



развития и проблем, связанных с отсутствием выхода к морю, а также в децентрализации экономических преимуществ. Один из представителей отметил значимость широких консультаций, общего вклада и взаимовыгодного сотрудничества в рамках инициативы «Пояс и путь». Комиссия также была проинформирована о решении, принятом на втором форуме международного сотрудничества «Пояс и путь», следовать принципам открытого, экологически безопасного, добросовестного, соответствующего высоким стандартам, ориентированного на интересы людей и качественного сотрудничества в отношении инициативы «Пояс и путь». Одна страна сообщила об общенациональной кампании по созданию безбарьерного общества для всех людей путем повышения доступности антропогенной среды, общественного транспорта и расширения доступа к услугам в области знаний, информационным и коммуникационным услугам. Один представитель призвал к тому, чтобы инициативы по обеспечению региональной связуемости опирались на общепризнанные международные нормы, принципы благого управления, прозрачности и равенства, и к тому, чтобы соблюдались принципы финансовой ответственности и уважения суверенитета и территориальной целостности.

37. Несколько представителей из стран с особыми потребностями подчеркнули конкретные нужды, которые у них имеются в плане обеспечения расширения прав и возможностей людей и обеспечения всеобщего охвата и равенства. Малые островные развивающиеся государства отметили конкретные проблемы, с которыми они сталкиваются, такие как малые размеры внутренних рынков, узкие производственные базы и ограниченная экономия за счет масштаба, а также значительная степень уязвимости для последствий изменения климата. Малые островные развивающиеся государства призвали к тому, чтобы в порядке реагирования на проблемы изменения климата осуществлялись преобразования в целях формирования жизнестойких экономик и обществ, применялись подходы к изменению климата, основанные на правах человека, и обеспечивался более широкий доступ к финансированию мер по борьбе с изменением климата.

38. Ряд представителей наименее развитых стран отметили предстоящий переход их государств в категорию стран с уровнем доходов ниже среднего, подчеркивая, что это знаменует собой серьезный прогресс, но одновременно с этим создает проблемы в плане обеспечения продолжения поддержки этих стран, особенно с учетом их уязвимости для последствий изменения климата. Не имеющие выхода к морю развивающиеся страны подчеркнули свое стремление сменить свой статус стран, не имеющих выхода к морю, на статус стран, имеющих транзитный доступ к морю, при помощи инвестиций в обеспечение связуемости, направленных на преодоление трудностей на пути выхода на международные рынки. В этой связи Комиссия вновь заявила о важности различных программ действий Организации Объединенных Наций, в том числе Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь САМОА»).

39. Ряд представителей подчеркнули важную роль устойчивости к бедствиям и последствиям изменения климата с точки зрения обеспечения выгод от развития, особенно для экономик малых развивающихся государств. Ряд представителей отметили важность снижения риска бедствий, учитывая, что увеличение степени подверженности региона бедствиям и его уязвимости для бедствий ведет к неравномерным последствиям для разных групп населения, таких как пожилые люди, женщины и инвалиды, а также жители сельских и городских районов. Эти представители подчеркнули важность интеграции

снижения риска бедствий в национальные планы развития. Ряд представителей особо остановились на значении регионального сотрудничества с точки зрения обмена передовым опытом в интересах содействия эффективному и всеохватному снижению риска бедствий.

40. Ряд представителей отметили инициативы, реализуемые для расширения доступа к приемлемым по стоимости и устойчивым энергоресурсам для всех групп населения, в качестве одного из средств стимулирования экономического роста, а также охвата наиболее маргинализированных групп населения и расширения их прав и возможностей.

41. Ряд представителей проинформировали Комиссию о прогрессе, достигнутом их государствами на пути формирования экономик, ориентированных на знания и инновации, что способствует появлению новых форм роста и создает новые возможности и проблемы, а также требует открытости для обеспечения распространения новых технологий и инноваций. Комиссия отметила роль науки, технологий и инноваций в расширении прав и возможностей людей и ускорении темпов достижения целей в области устойчивого развития. Ряд представителей сообщили об инициативах по использованию достижений науки, технологий и инноваций для поддержки процессов оказания услуг и для обеспечения всеохватного образования. Прозвучало приглашение в адрес членов и ассоциированных членов принять участие в Азиатско-тихоокеанском форуме по инновациям, посвященном теме «Технологические стартапы для устойчивого развития», который планируется провести с 10 по 12 июня 2019 года в Тегеране.

42. Ряд представителей сообщили о ведущейся подготовке своих добровольных национальных обзоров, которые будут представлены в ходе Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, и выразили признательность секретариату и системе Организации Объединенных Наций в целом за поддержку в этой работе.

43. Один представитель заявил, что достижение целей в области устойчивого развития и, соответственно, переход стран с одного уровня развития на другой зависит от своевременной доступности достаточных ресурсов, отмечая, что принципиально важно располагать эффективными учреждениями, а также высококачественной статистикой, данными и информацией для поддержки такого перехода.

44. Комиссия признала важность стимулирования свободных и открытых торговли и инвестиций, в том числе и упрощения процедур торговли, для обеспечения устойчивого развития, а также необходимость укрепления потенциала в этой области. Различные представители подчеркнули необходимость поддержания стабильной, открытой, свободной и недискриминационной системы многосторонней торговли и укрепления Всемирной торговой организации (ВТО), с тем чтобы придать ей большую актуальность и повысить ее эффективность в плане удовлетворения различных потребностей ее членов.

45. Комиссия приняла к сведению мнение одного представителя о том, что односторонние действия и протекционизм наносят серьезный ущерб мировой экономике и международному порядку, не принося при этом пользы никому. Этот представитель призвал к скорейшему заключению Соглашения о региональном всестороннем экономическом партнерстве и к созданию зоны свободной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

46. Комиссия признала важный вклад микро-, малых и средних предприятий в создание рабочих мест, инновационную деятельность и всеохватное развитие и была проинформирована об инициативах различных стран и Европейского союза по созданию и стимулированию деятельности таких предприятий, во многих случаях с упором на содействие молодежному и женскому предпринимательству, в том числе при помощи систем предоставления технической и финансовой поддержки. Комиссия отметила проект по активизации женского предпринимательства, финансируемый правительством Канады, который внедряется ЭСКАТО в разных странах, в том числе и тихоокеанских.

47. Комиссия отметила важность развития, ориентированного на инновации, и развития экономики знаний и цифровой экономики для достижения целей в области устойчивого развития и инициативы разных стран в области стимулирования науки, технологий и инноваций в этом контексте. В частности, Комиссия отметила, что технологии могут нарушать привычный образ действий, мыслей и жизни и могут использоваться для того, чтобы отказаться от привычного уклада. Один представитель призвал к продолжению и расширению инновационной деятельности и к применению и распространению новых технологий, а также заявил о возмущении его страны против практики злоупотребления государственной властью в целях подавления бизнес-инноваций в других странах, вмешательства в предпринимательскую и операционную деятельность и деформации глобальных рынков. Этот представитель призвал к созданию честных, справедливых и недискриминационных условий для международного научно-технологического сотрудничества и бизнес-инноваций.

48. Несколько представителей заявили о своей поддержке роли ЭСКАТО в поощрении устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, отметив, что ЭСКАТО является важнейшим форумом для обеспечения координации и согласованности соответствующих стратегий и что она может сыграть ключевую роль в контексте обмена передовыми методами работы и осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Комиссия была проинформирована о предложении создать в Алматы, Казахстан, межрегиональный центр по достижению целей в области устойчивого развития для оказания соответствующей поддержки Центральной Азии и Афганистану. Комиссия также была проинформирована о недавнем открытии в Таиланде посольства Мальдивской Республики, целью которого станет поддержание сотрудничества между двумя странами и облегчение взаимодействия с ЭСКАТО.

49. Ряд представителей заявили о своей поддержке проводимой реформы системы развития Организации Объединенных Наций, включая реформу системы координаторов-резидентов, и признали, что эта реформа может способствовать повышению эффективности соответствующей деятельности и оказанию странам поддержки в достижении целей в области устойчивого развития. Они также отметили осуществляемые в настоящее время реформы региональных органов Организации Объединенных Наций, включая ЭСКАТО.

50. Специальный представитель Генерального секретаря отметила важность усилий по укреплению потенциала противодействия, благодаря которым во время недавнего циклона «Фанни» в Индии удалось не только сохранить жизни людей, но и предотвратить нанесение долгосрочного ущерба. Специальный представитель подчеркнула важность уделения внимания потребностям бедных и маргинализированных групп и учета этих потребностей при одновременном выявлении факторов уязвимости и обеспечения транспарентности и справедливости процесса восстановления. Специальный представитель

обсудила необходимость принятия и осуществления странами стратегий снижения риска бедствий в целях защиты и поощрения достижения целей в области устойчивого развития.

51. Представитель Шанхайской организации сотрудничества подчеркнул важность регионального экономического сотрудничества с ЭСКАТО для реализации потенциала устойчивого социально-экономического развития, в первую очередь в области энергетики, торговли и ИКТ. Было подчеркнуто, что транспорт имеет особое значение и Шанхайская организация сотрудничества будет продолжать осуществление подписанного с ЭСКАТО меморандума о взаимопонимании в контексте развития транспортного сектора.

52. Меморандумы о взаимопонимании были подписаны между секретариатом и Международным альянсом по солнечной энергетике, Ассоциацией университетов Тихоокеанского субрегиона и Многонациональной навигационной спутниковой системой Азии; заявление о сотрудничестве было подписано с Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий.

53. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению записку секретариата под названием «Ликвидация разрыва: расширение прав и возможностей и инклюзивность в Азиатско-Тихоокеанском регионе».

### **Пункт 3 повестки дня**

#### **Специальный орган по наименее развитым, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам**

54. Комиссия имела в своем распоряжении записку секретариата под названием «Резюме Доклада о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2019 год: структурные преобразования и их роль в сокращении масштабов нищеты» (ESCAP/75/2) и вербальную ноту Министерства иностранных дел Монголии от 11 марта 2019 года в адрес секретариата Экономической и социальной комиссии (ESCAP/75/33).

55. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бутана, Китая, Индии, Казахстана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мьянмы, Пакистана и Российской Федерации. С заявлением также выступил представитель Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат).

56. Представитель Монголии представил итоговый документ Евроазиатского регионального среднесрочного обзора Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов.

57. С заявлением выступил Высокий представитель по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю и малым островным развивающимся государствам.

58. Исполнительный секретарь представила ключевые выводы публикации «Доклад о развитии стран Азиатско-Тихоокеанского региона с особыми потребностями за 2019 год: структурные преобразования и их роль в сокращении масштабов нищеты».

59. Директор Всемирного научно-исследовательского института экономики развития Университета Организации Объединенных Наций г-н Кунал Сен выступил с основным докладом, в котором он подчеркнул важнейшую роль структурных преобразований в сокращении масштабов нищеты и неравенства, решении вопросов гендерного неравенства и создании достойных рабочих мест. Г-н Сен отметил вероятность того, что воспроизведение успешного опыта Восточной Азии в странах с особыми потребностями может оказаться невозможным и предложил альтернативный подход к структурным преобразованиям, которые в меньшей степени основывались бы на обрабатывающей промышленности. Современные услуги, такие как услуги в области информационных технологий, могут обладать желанными свойствами, аналогичными свойствам обрабатывающей промышленности, и при этом быть более благоприятными с точки зрения воздействия на климат. Таким образом, страны могут рассмотреть возможность применения более диверсифицированного и прагматичного подхода к структурным преобразованиям для полноценной реализации своего потенциала в деле сокращения масштабов нищеты и решения проблемы неравенства.

60. Функции координатора групповой дискуссии высокого уровня выполнял г-н Боб Лауман, Вануату. В дискуссии приняли участие г-н Дионисиу да Кошта Бабу Суариш, Тимор-Лешти; г-н М. А. Маннан, Бангладеш; г-жа Мересеини Вунивака, Фиджи; и г-н Мин Бахадур Шахи, Непал.

61. В своем вступительном заявлении г-н Лауман поприветствовал участников и вкратце представил тему дискуссии и поделился соответствующим опытом Вануату.

62. Г-н Суариш проинформировал Комиссию о том, что Тимор-Лешти уже соответствует критериям выхода страны из категории наименее развитых, однако эта страна обратилась с просьбой отложить ее исключение из этой категории. Тимор-Лешти характеризуется высокой степенью зависимости от природных ресурсов, при этом г-н Суариш отметил, что сектор услуг Тимора-Лешти уже превзошел сельскохозяйственный сектор этой страны по количеству рабочих мест. Он также поделился опытом поощрения структурных преобразований, в частности опытом, касающимся эффективного использования доходов от продажи нефти для содействия сельскохозяйственному развитию и оказания помощи фермерам. Тимор-Лешти прилагает усилия для поощрения диверсификации, в первую очередь посредством его частного сектора; кроме того, ускорению развитию страны способствуют и денежные переводы.

63. Г-н Маннан заявил о значительном сокращении масштабов нищеты, отметив при этом необходимость дополнительных усилий для обеспечения дальнейшего прогресса в области развития. В контексте выхода Бангладеш из категории наименее развитых стран в среднесрочной перспективе прекращение международных мер поддержки, таких как преференциальный доступ на рынки, может создать серьезную проблему в переходный период. Это особенно актуально с учетом возросшей неопределенности, которая наблюдается в глобальной торговой системе. В этой связи большое значение имеет решение проблемы уязвимости перед внешними потрясениями, которые могут носить как экономический, так и иной характер.

64. Г-жа Вунивака отметила, что на Фиджи женщины чаще, чем мужчины, заняты в неформальном секторе. А поскольку неформальная занятость повышает уязвимость женщин, решение этой проблемы является одним из главных приоритетов политики правительства. Помимо туризма и «голубой» экономики к числу мер, позволяющих уменьшить уязвимость женщин, относится предоставление возможности участвовать в осуществлении проектов

в области сельского хозяйства и занимать «зеленые» рабочие места. Привлечение женщин в формальный сектор затрудняется географической удаленностью, что является особенно актуальным в контексте малых островных развивающихся государств. Усилия правительства по расширению прав и возможностей женщин и вовлечению их в формальную экономику включали в себя проведение ежегодных учебных мероприятий по наращиванию потенциала, направленных на расширение доступа к финансовым услугам, и создание возможностей для постановки на налоговый учет. В контексте сотрудничества Юг-Юг она привела пример взаимодействия с Индией в деле подготовки женщин в качестве инженеров в сфере солнечной энергетики, которое привело к позитивным результатам в области развития.

65. Г-н Шахи отметил, что Непал стремится стимулировать структурные преобразования в рамках своей 25-летней стратегии развития страны. Приоритетное внимание структурным преобразованиям будет уделяться посредством инициатив в области сельского хозяйства и транспорта, посредством поощрения прямых иностранных инвестиций, что предполагает наличие центра обслуживания инвесторов, и посредством таких делающих экономический рост более инклюзивным механизмов социального развития, как образование и здравоохранение.

66. Комиссия выразила благодарность секретариату за успешное завершение Евроазиатского регионального среднесрочного обзора Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов и приняла к сведению итоги этого обзора. Несколько представителей транзитных стран подтвердили свою приверженность оказанию не имеющим выхода к морю развивающимся странам поддержки в осуществлении Венской программы действий.

67. Комиссия выразила свою признательность секретариату за поддержку стран с особыми потребностями, в частности за аналитическую работу, представленную в публикации «Доклад о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2019 год; структурные преобразования и их роль в сокращении масштабов нищеты». Комиссия признала важность и актуальность этой темы для стран Азиатско-Тихоокеанского региона с особыми потребностями, а также важность и актуальность соответствующей аналитической работы и стратегических рекомендаций.

68. Несмотря на значительный прогресс, наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства региона по-прежнему сталкиваются со структурными проблемами. Процесс выхода из категории наименее развитых стран должен быть плавным, устойчивым и необратимым и служить цели повышения степени устойчивости к экономическим факторам уязвимости. В этом контексте Комиссия обратилась к секретариату с просьбой продолжать оказывать директивным органам государств-членов содействие в наращивании потенциала посредством подготовки информационных продуктов и обеспечения наличия платформы для обмена информацией и опытом в целях обеспечения плавного выхода из категории наименее развитых стран.

69. Комиссия подчеркнула уязвимость стран с особыми потребностями перед лицом изменения климата и стихийных бедствий и призвала государства-члены повышать готовность и устойчивость к внешним потрясениям и стихийным бедствиям. Один представитель особо отметил финансовую поддержку, оказываемую странам, уязвимым перед лицом стихийных бедствий, в целях их перевода на путь устойчивого развития. Другой представитель

проинформировал Комиссию о безвозмездной помощи, предоставляемой наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в Тихоокеанском субрегионе в целях смягчения последствий бедствий и повышения квалификации местных специалистов для передачи технологий в традиционных и передовых секторах, в первую очередь в секторах, связанных с «голубой» экономикой.

70. Комиссия подчеркнула важность согласованных усилий на многостороннем и региональном уровнях для оказания дальнейшей поддержки наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в деле успешного осуществления их соответствующих программ действий по достижению целей в области устойчивого развития.

71. Комиссия признала ключевую роль осуществляемых государствами-членами мер поддержки стран с особыми потребностями. Эти меры включают в себя преференциальный режим доступа на рынки, помощь в интересах торговли, программу поддержки инвестиций, официальную помощь в целях развития и сотрудничество Юг-Юг, технологическую модернизацию, партнерство с заинтересованными сторонами и платформу электронной коммерции. Некоторые представители отметили роль таких инициатив, как Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии и инициатива «Пояс и путь», в оказании содействия этим странам. Был подчеркнут особенно ценный вклад в сотрудничество Юг-Юг в контексте наращивания потенциала.

72. Представитель ООН-Хабитат подчеркнул необходимость решения проблем качества воды, санитарии и удаления отходов, а также разработки стратегий благоустройства трущоб на основе широкого участия в качестве условия достижения цели 11, касающейся устойчивых городов и общин, и осуществления Новой программы развития городов. Для сокращения масштабов распространения трущоб и решения проблем наличия ресурсов, землепользования и жизнестойкости городов, с которым сталкиваются страны с особыми потребностями, потребуются комплексные усилия правительств, органов Организации Объединенных Наций и других партнеров. Он также отметил, что коллегиальное обучение будет поощряться в рамках пятого Тихоокеанского форума городов, который состоится в июле 2019 года и будет организован совместно ООН-Хабитат, правительством Фиджи и другими партнерами.

73. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению Резюме Доклада о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона за 2019 год.

74. Также на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла резолюцию 75/1 об осуществлении итогового документа Евроазиатского регионального среднесрочного обзора Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов.

#### **Пункт 4 повестки дня**

#### **Обзор хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

75. Комиссия имела в своем распоряжении записку секретариата о резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции Комиссии (ESCAP/75/3),

записку секретариата о кратком отчете о заседаниях вспомогательных органов Комиссии, проведенных в период 2018–2019 годов (ESCAP/75/4), и информационный документ о годовых докладах международных и межправительственных организаций, представленных Комиссии (ESCAP/75/INF/1).

76. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения по итогам совещания вспомогательных органов, проходивших в период 2018–2019 годов.

77. Также на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии, и годовые доклады международных и межправительственных организаций, представленных Комиссии.



**Подпункт а**  
**Азиатский форум по устойчивому развитию**

78. В дополнение к документам, рассматриваемым в рамках пункта 4 повестки дня, Комиссия имела в своем распоряжении доклад шестого Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию (ESCAP/75/5).

79. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Вьетнама, Индии, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Непала, Пакистана, Папуа – Новой Гвинеи, Самоа, Фиджи и Филиппин. С заявлением выступил представитель Программы добровольцев Организации Объединенных Наций.

80. Председатель шестого Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию представил доклад Форума.

81. Комиссия вновь подтвердила свою приверженность осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития. Она признала, что достигнутый регионом прогресс в деле сокращения неравенства, поощрения достойной работы и обеспечения инклюзивного экономического роста является ограниченным в связи со структурными барьерами, препятствующими инклюзивному и справедливому развитию, и подчеркнула важность расширения прав и возможностей людей и обеспечения всеобщего охвата и равенства в контексте достижения задач Повестки дня на период до 2030 года.

82. Комиссия подчеркнула, что Форум является основной региональной площадкой для последующей деятельности и обзора хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года и служит региональной платформой для обмена знаниями и передовыми методами работы, координации реализации Региональной «дорожной карты» осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе и поощрения общерегионального сотрудничества и взаимодействия. Форум также сыграл свою роль в обмене опытом в области разработки добровольных национальных обзоров. Секретариат оказал некоторым государствам-членам поддержку в подготовке добровольных национальных обзоров, в том числе в вопросах, связанных с взаимодействием с заинтересованными сторонами.

83. Комиссия подчеркнула роль Форума в подготовке регионального вклада в работу Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи и координации национальных, региональных и глобальных действий по достижению целей в области устойчивого развития. Один представитель подчеркнул необходимость использования уроков, извлеченных из этих глобальных мероприятий, для дальнейшего укрепления Форума.

84. Представители поделились своим опытом согласования национальных стратегий, политики и планов действий с целями в области устойчивого развития, в том числе посредством создания надлежащих институциональных механизмов, деятельность которых должным образом координируется. Они подчеркнули необходимость поощрения социальной и финансовой интеграции и принятия стратегий, ориентированных на интересы беднейших и наиболее уязвимых групп населения, включая женщин, детей и инвалидов. Они также подчеркнули необходимость поощрения участия и взаимодействия многих заинтересованных сторон, создания возможностей для повышения эффективности работы парламентариев и обеспечения локализации целей в

области устойчивого развития. Некоторые представители указали на необходимость выделения достаточных финансовых ресурсов. Один представитель подчеркнул роль ревизионных органов в обеспечении подотчетности, эффективности и инклюзивности стратегий, связанных с целями в области устойчивого развития. Представитель Программы добровольцев Организации Объединенных Наций подчеркнул высокий потенциал добровольцев в плане поддержки осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

85. Обеспечение инклюзивности на национальном уровне требует укрепления систем мониторинга и сбора данных и расширения доступа к дезагрегированным данным. К числу других областей, требующих внимания для обеспечения реализации принципа «никто не должен быть забыт», относятся совершенствование и повышение устойчивости инфраструктуры и механизмов связуемости и предоставление доступа к базовым услугам, современным источникам энергии, промышленному развитию и инновациям. Также были особо отмечены предпринимаемые в настоящее время усилия в сфере социальной защиты, обеспечения жильем, образования, питания, электроснабжения и ликвидации гендерного разрыва. Один представитель подчеркнул важную роль качественного образования, передовой науки и техники и устойчивости сельского хозяйства.

86. Страны с особыми потребностями, включая малые островные развивающиеся государства, и страны с низким уровнем дохода, нуждаются в конкретных мерах поддержки, учитывающих их факторы уязвимости, включая уязвимость перед лицом изменения климата.

87. Была признана важная роль регионального сотрудничества как ключевого фактора решения сложных и многогранных проблем в Азиатско-Тихоокеанском регионе в интересах достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году.

88. Комиссия призвала секретариат развивать взаимодействие и партнерские связи с другими элементами системы Организации Объединенных Наций в целях оказания наиболее эффективной поддержки своим государствам-членам и продолжать укреплять региональное сотрудничество, координацию и связуемость в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Один представитель рекомендовал секретариату разработать план действий и предоставить рекомендации по совершенствованию методологий в контексте оказания странам содействия в достижении целей в области устойчивого развития. Другой представитель указал на необходимость расширения объемов финансирования и его координации между партнерами по процессу развития.

89. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила Доклад шестого Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию.

90. Также на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла резолюцию 75/2 об обязательстве по укреплению связей между последующей деятельностью на национальном, региональном и глобальном уровнях и обзором хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе и резолюцию 75/3 об укреплении партнерств в регионах и между ними в целях устойчивого развития Азиатско-Тихоокеанского региона.

91. После принятия резолюции 75/3 представитель Соединенных Штатов Америки от имени своего правительства выразила разочарование в связи с тем, что некоторые члены выступают против ссылок на важность соблюдения прав человека при защите устойчивого развития. Она сослалась на Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 2019 года, и на последний доклад Генерального секретаря о Рабочей группе по вопросам о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях (A/73/163).

**Подпункт б**  
**Социальное развитие**

92. В дополнение к документам, рассматриваемым в рамках пункта 4 повестки дня, Комиссия имела в своем распоряжении доклад по итогам среднесрочного обзора хода осуществления Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии (ESCAP/75/6) и Доклад о работе пятой сессии Рабочей группы по Азиатско-тихоокеанскому десятилетию инвалидов 2013–2022 год (ESCAP/75/7).

93. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Индии, Китая, Пакистана и Филиппин.

94. Председатель пятой сессии Комитета по социальному развитию представил доклад Комитета.

95. Председатель среднесрочного обзора хода осуществления Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии представил доклад и резюме Председателя Среднесрочного обзора.

96. Многие представители вновь подтвердили приверженность их правительств осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии. Несколько представителей подчеркнули важность мониторинга осуществления этой Декларации. Один представитель представил доклад о формировании целевой группы для мониторинга ее осуществления.

97. Комиссия была проинформирована о примерах успешного сокращения неонатальной, младенческой и материнской смертности, увеличения продолжительности жизни, защиты пожилых людей и сокращения числа случаев нежелательной и подростковой беременности посредством принятия и осуществления законов и обеспечения наличия медицинских услуг, включая услуги, учитывающие интересы молодежи, всестороннего полового просвещения и более совершенных механизмов планирования семьи для удовлетворения существующих потребностей. Было признано, что активное вовлечение общинных медицинских работников и соответствующее присутствие на низовом уровне сыграли важную роль в поддержке этих процессов. К числу других успехов, о которых было сообщено Комиссии, относятся прогресс всеобщей иммунизации, улучшение санитарии, расширение доступа к чистой воде, улучшение качества питания и расширение возможностей в области образования. Был достигнут прогресс в решении проблем гендерного равенства, однако предстоит проделать еще значительный объем работы, в частности в области среднего образования. При этом также необходимы дальнейшие усилия, направленные на решение различных проблем в области народонаселения и развития, включая многоаспектные потребности молодежи в области здравоохранения и необходимость применения основанного на жизненном цикле подхода к старению. В качестве одной из важных областей

политики было отмечено обеспечение доступности и расширение комплексного полового просвещения.

98. Один представитель, отметив, что денежные переводы трудящихся-мигрантов оказали значительное положительное воздействие на экономику его страны, призвал к признанию прав человека этих трудящихся-мигрантов в странах назначения, включая права человека, связанные с сексуальным и продуктивным здоровьем.

99. Комиссия с озабоченностью отметила значительный и все более увеличивающийся разрыв между обществами и общинами, как внутри Азиатско-Тихоокеанского региона, так и между ними. К особо уязвимым группам населения были отнесены женщины и девочки, инвалиды, молодежь и пожилые люди. При этом было отмечено, что нехватка данных об уязвимых группах населения затрудняет отслеживание регионального прогресса в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года.

100. Комиссия была проинформирована о нескольких примерах передового опыта в сфере поощрения интеграции и расширения прав и возможностей уязвимых и маргинализированных групп в обществах и экономиках Азиатско-Тихоокеанского региона; в первую очередь эти примеры касались расширения прав и возможностей женщин и девочек и обеспечения того, чтобы результаты развития приносили пользу инвалидам и другим уязвимым группам. В качестве ключевого элемента национальных действий по искоренению нищеты и достижению целей в области устойчивого развития была названа прочная национальная правовая база в сочетании с соответствующими инвестициями, в том числе в программы социальной защиты. Кроме того, особое внимание было уделено широким механизмам партнерства и сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству.

101. Комиссия была проинформирована о недавно принятых национальных стратегиях и программах по поощрению равного участия женщин в процессах принятия решений, по улучшению положения в плане гендерного равенства в сфере начального и среднего образования и по искоренению насилия в отношении женщин и девочек. Несколько представителей поделились опытом своих правительств в деле поддержки расширения экономических прав и возможностей женщин и развития предпринимательства, в том числе посредством расширения доступа к финансовым услугам, кредитам и микрокредитованию и технологическим решениям. Был отмечен определенный прогресс в сокращении материнской и младенческой смертности, повышении качества обслуживания женщин в сфере медицины и образования, расширении спектра возможностей в области репродуктивного здоровья и снижении коэффициента фертильности.

102. Ряд представителей подчеркнули важность 25-летнего обзора хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и подчеркнули свою приверженность активному участию в Азиатско-тихоокеанском региональном процессе обзора и совещании высокого уровня, которое будет созвано ЭСКАТО в ноябре 2019 года.

103. Комиссия была проинформирована об опыте стран в деле построения инклюзивного общества и поощрения равных возможностей для инвалидов посредством принятия всеобъемлющих законов, учитывающих интересы инвалидов, осуществления различных инициатив по расширению прав и возможностей и участия инвалидов и сбора надежных и сопоставимых данных об инвалидах.

104. Комиссия выразила свою признательность Рабочей группе по Азиатско-тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 2013–2022 годы, которая внесла дальнейший вклад в поощрение и интеграцию всестороннего учета интересов инвалидов в рамках осуществления Повестки дня на период до 2030 года. В этой связи была подчеркнута важность Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Пекинской декларации, содержащей план действий по ускорению и осуществлению Инчхонской стратегии, в качестве важных механизмов определения направления мер в контексте развития, учитывающего интересы инвалидов.

105. Ряд представителей подтвердили свою приверженность делу сокращения неравенства. Многие разделяют мнение о том, что социальная защита является эффективным инструментом сокращения масштабов нищеты и устранения неравенства, и поэтому эта сфера стала одной из основных приоритетных областей деятельности их правительств.

106. Некоторые представители рассказали о последних изменениях в их политических рамках и стратегиях социальной защиты, которые направлены на создание более инклюзивных и эффективных систем социальной защиты для реализации принципа «никто не должен быть забыт». Некоторые страны выделили дополнительные средства на социальную защиту и включили задачи в области социальной защиты в свои национальные программы сокращения масштабов нищеты. Другие представители привлекли особое внимание к конкретным программам социальной защиты, таким как программы денежных выплат для беременных и кормящих женщин, расширение систем государственного здравоохранения, запуск инициатив по обеспечению всеобщего охвата услугами здравоохранения и совершенствование национальных реестров для более эффективного охвата беднейших слоев населения. Несколько представителей также заявили о намерении их стран продолжать укрепление своих систем социальной защиты, особенно в контексте наиболее уязвимых групп населения.

107. Несколько представителей привлекли внимание к мерам, направленным на расширение доступа к недорогостоящему и качественному образованию.

108. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила Доклад по итогам среднесрочного обзора хода осуществления Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии и приняла к сведению резюме Председателя, содержащееся в приложении II.

109. Также на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению доклад о пятой сессии Рабочей группы по Азиатско-тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 2013–2022 годы.

### **Подпункт с** **Окружающая среда и развитие**

110. В дополнение к документам для обычного рассмотрения по пункту 4 повестки дня Комиссии был представлен доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его четырнадцатой сессии (ESCAP/75/8) и записка секретариата под названием «Принятие мер по борьбе с изменением климата и его последствиями: как расширение прав и возможностей людей приводит к устойчивым результатам» (ESCAP/75/9).

111. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Бутана, Китая, Пакистана, Российской

Федерации, Таиланда, Фиджи и Японии. С заявлением также выступил представитель Комиссии по Меконгу.

112. Председатель пятой сессии Комитета по окружающей среде и развитию представил доклад Комитета.

113. Председатель четырнадцатой сессии Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства представил доклад Совета управляющих.

114. Комиссия отметила экологический кризис в Азии и районе Тихого океана, который угрожает достижению целей в области устойчивого развития, в том числе в областях изменения климата, деградации состояния океанов, загрязнения морской среды, нерационального использования природных ресурсов и низкой эффективности использования ресурсов, загрязнения воздуха, а также удаления отходов, в том числе в городских районах.

115. Комитет по окружающей среде и развитию является основным форумом для привлечения заинтересованных сторон и налаживания партнерств в целях рассмотрения региональных экологических угроз, и Комитет играет роль в связи с согласованием экологических стратегий государств-членов на региональном и субнациональном уровнях, активизацией процесса обмена знаниями по передовой практике и мониторингом региональных тенденций в сфере окружающей среды.

116. Комиссия заявила о поддержке предложения Комитета по окружающей среде и развитию, представленного на его пятой сессии, о создании платформы по вопросам ресурсоэффективности в Азиатско-Тихоокеанском регионе для продвижения эффективного использования ресурсов и рециркулярной экономики в регионе без дублирования деятельности существующих механизмов.

117. Комиссия заявила, что вопросы изменения климата являются той областью деятельности, которую следует укрепить в рамках подпрограммы с учетом чрезвычайно высокой степени уязвимости некоторых стран региона к изменению климата и соответствующему риску стихийных бедствий. Комиссия подчеркнула необходимость поддерживать развивающиеся страны и те страны, которые обладают наименьшим потенциалом для адаптации к отрицательным последствиям изменения климата и соответствующим рискам стихийных бедствий, на основе оказания финансовой помощи и укрепления потенциала, а также на основе поддержки в целях ускорения институциональных реформ. Один представитель просил ЭСКАТО продолжать поддерживать форумы и платформы для обмена опытом и информацией по расширению полномочий местных общин в связи с рассмотрением проблемы изменения климата. Другой представитель подчеркнул важную роль энергетики, транспорта, планирования городов и перехода к устойчивому к изменению климата сельскому хозяйству.

118. Комиссия подчеркнула важность рассмотрения проблем океанов и просила членов и ассоциированных членов продолжать деятельность во исполнение резолюции 73/5 о Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению Цели 14 в области устойчивого развития, в частности путем содействия обеспечению регионального вклада в процесс проведения Конференции, которая пройдет в Португалии в 2020 году.

119. Комиссия была проинформирована о необходимости рассмотрения вопросов загрязнения воздуха в качестве одного из ключевых приоритетов региона. Субрегиональная программа природоохранного сотрудничества стран

Северо-Восточной Азии упоминалась в качестве хорошего примера трансграничного сотрудничества, и было отмечено, что борьба с загрязнением воздуха требует таких трансграничных усилий.

120. Один представитель отметил, что, поскольку Организация Объединенных Наций переходит на ежегодный бюджетный цикл, важно сохранить подпрограмму по окружающей среде и развитию, поскольку она включает стратегические вопросы, такие как рациональное использование природных ресурсов, биоразнообразие, устойчивая урбанизация и устойчивые потребление и производство.

121. Один представитель подчеркнул, что регион по-прежнему сталкивается с социально-экономическими задачами, включая нищету, слабость сельскохозяйственных производственно-сбытовых цепочек и деградацию базы природных ресурсов. В этом контексте представитель Китая выразил признательность за мероприятия, осуществленные Центром по устойчивой механизации сельского хозяйства в качестве вспомогательного органа ЭСКАТО, и отметил финансовую и оказываемую в натуральной форме поддержку Китая операциям Центра в качестве принимающей его страны.

122. Комиссия была проинформирована о том, что между ЭСКАТО и Главным государственным управлением по регулированию рыночной деятельности Китая, Итальянским национальным агентством по механизации сельского хозяйства и министерством сельского хозяйства и сельских дел Китая были подписаны два меморандума о взаимопонимании, которые, как предполагается, будут содействовать сотрудничеству по программам Центра.

123. Представитель Японии отметил продолжение сотрудничества его страны с Азиатско-тихоокеанской сетью испытаний агротехники, возглавляемой Центром. Другой представитель выразил признательность за поддержку, оказанную Центром в связи с разработкой трех программ испытания сельскохозяйственной техники в рамках этой инициативы.

124. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его четырнадцатой сессии и приняла к сведению записку секретариата под названием «Принятие мер по борьбе с изменением климата и его последствиями: как расширение прав и возможностей людей приводит к устойчивым результатам».

125. Также на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла резолюцию 75/4 об укреплении регионального сотрудничества в целях борьбы с проблемами загрязнения воздуха в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

#### **Подпункт d** **Снижение риска бедствий**

126. В дополнение к документам, обычно рассматриваемым по пункту 4 повестки дня, Комиссии был представлен доклад о работе третьей Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/75/10), Декларация министров об использовании космических технологий в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/75/10/Add.1), Азиатско-тихоокеанский план действий по использованию космических технологий в целях устойчивого развития (2018–2030 годы) (ESCAP/75/10/Add.2), доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях о работе его третьей сессии (ESCAP/75/11), записка

секретариата о повышении устойчивости к бедствиям при помощи цифровых и геопространственных инноваций (ESCAP/75/12) и вербальная нота посольства Монголии от 23 апреля 2019 года в адрес секретариата Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ESCAP/75/34).

127. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Индии, Китая, Пакистана, Таиланда, Филиппин и Японии.

128. Комиссия признала важность содействия реализации Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, Повестки дня на период до 2030 года и Парижского соглашения и приветствовала усилия, предпринимаемые в этой связи. Космическая наука, техника и геопространственные информационные разработки играют важную роль в укреплении потенциала противодействия и снижении риска бедствий, обеспечивая точный мониторинг и раннее предупреждение, содействуя эффективному осуществлению ответной деятельности и оценке ущерба для достижения целей и показателей этих глобальных рамок, и Комиссия выразила признательность за итоги третьей Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

129. Комиссия осветила ход осуществления страновых инициатив и усилий на национальном и субнациональном уровнях, включая эффективное использование космической технологии и геопространственной информации, обзор национальных планов по борьбе с бедствиями, учет вопросов снижения рисков бедствий и изменения климата в планах пространственного развития и строительных нормах, дезагрегирование данных и развитие параметрического страхования и устойчивой инфраструктуры.

130. Комиссия признала важность улучшения систем раннего предупреждения для сокращения числа жертв и объема ущерба от стихийных бедствий. Мониторинг и раннее предупреждение в сочетании с надлежащими правовыми рамками, доступными эвакуационными укрытиями и другими мерами по обеспечению готовности играют важную роль в обеспечении успеха деятельности Бангладеш и Индии в целях значительного сокращения числа случаев смерти в результате наводнений и тропических циклонов. Последние успешные примеры сокращения числа жертв в Бангладеш и Индии от циклона Фани отражают результаты инвестиций в укрепление систем раннего предупреждения и регионального сотрудничества в рамках Группы ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам. Существуют возможности для укрепления потенциала стран-членов применительно к системам прогнозирования экстремальных погодных явлений в целях укрепления систем раннего предупреждения при помощи Регионального специализированного метеорологического центра по тропическим циклонам в районе северной части Индийского океана в Нью-Дели.

131. Комиссия заявила о своей сохраняющейся приверженности делу укрепления регионального сотрудничества по вопросам обмена и применения космических технологий и геопространственной информации и делу активизации процесса наращивания потенциала, улучшения мониторинга тропических районов, деятельности служб прогнозирования и предупреждения на основе профессиональной подготовки и поддержки сотрудничества с участием региональных и международных организаций, механизмов и инициатив, таких как Управление по вопросам космического пространства, Всемирная метеорологическая организация, Глобальная система систем



наблюдения Земли, «Часовой Азии» и инициатива «Космическая техника в интересах охраны окружающей среды».

132. Комиссия была проинформирована о государственных инициативах по вопросам применения космической техники и геопространственной информации в целях снижения риска бедствий и с признательностью отметила вклад нескольких государств-членов в процесс реализации Азиатско-тихоокеанского плана действий по использованию космических технологий в целях устойчивого развития (2018–2030 годы). Правительство Китая поддержало деятельность Регионального механизма сотрудничества ЭСКАТО по мониторингу и раннему предупреждению засух и Региональной программы применения космической техники в целях устойчивого развития, и Комиссия выразила признательность за предложение правительства Китая содействовать деятельности нескольких операционных систем и поделиться опытом в этой связи. Комиссия также выразила признательность за поддержку правительства Индии по вопросам обмена получаемыми при помощи космической техники данными в целях точного прогнозирования экстремальных погодных явлений и укрепления технического сотрудничества и потенциала при помощи Индийской организации космических исследований. Далее Комиссия была проинформирована о поддержке правительства Японии по линии Японского агентства по освоению аэрокосмического пространства в связи с информацией об итогах инициатив стран и обменом их опытом и геопространственной информацией по вопросам снижения риска бедствий, изменения климата и экологического мониторинга.

133. Комиссия признала его активную роль и деятельность в связи с поощрением регионального сотрудничества по вопросам, касающимся систем раннего предупреждения, использования космической техники и осуществления Азиатско-тихоокеанского плана действий по использованию космических технологий в целях устойчивого развития (2018–2030 годы).

134. Представитель Пакистана выразил признательность за мероприятия Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях и предложил провести у себя четвертую сессию его Совета управляющих в 2019 году.

135. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила доклад Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе и доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях о работе его третьей сессии и приняла к сведению записку секретариата о повышении устойчивости к бедствиям при помощи цифровых и геопространственных инноваций.

136. Также на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла резолюцию об осуществлении Улан-Баторской декларации Азиатской конференции министров по снижению риска бедствий и резолюцию 75/6 об осуществлении Декларации министров об использовании космических технологий в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Азиатско-тихоокеанского плана действий по использованию космических технологий в целях устойчивого развития (2018–2030 годы).

137. После принятия резолюции 75/5 представитель Соединенных Штатов повторила мнение правительства ее страны по поводу Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и отметила, что правительство ее страны решительно выступает в поддержку инициатив по

снижению риска бедствий, предназначенных для сокращения числа людских потерь и масштабов социально-экономического воздействия бедствий.

## Подпункт е Энергетика

138. В дополнение к документам, обычно рассматриваемым по пункту 4 повестки дня, Комиссии была представлена записка секретариата под названием «Всеобщий доступ к энергоснабжению в Азиатско-Тихоокеанском регионе: научно обоснованные стратегии обеспечения расширения прав и возможностей людей, всеобщего охвата и равенства путем достижения цели 7 в области устойчивого развития» (ESCAP/75/13).

139. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Индии, Индонезии, Китая, Пакистана, Республики Корея и Российской Федерации.

140. Комиссия признала, что доступ к недорогостоящим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии является одним из важных факторов, оказывающих воздействие на качество жизни и экономическое развитие в регионе. Расширение доступа к энергии содействовало бы снижению степени неравенства и нищеты в результате положительного воздействия на производительность, экономическое развитие, средства к существованию, здоровье, образование и продовольственную и касающуюся водоснабжения безопасность.

141. Комиссия отметила роль государств-членов в связи с разработкой стратегий и мер, которые соответствуют задаче достижения показателей целей в области устойчивого развития, касающихся доступа к энергии. Комиссия была проинформирована о ходе деятельности на национальном и региональном уровнях в связи с обеспечением всеобщего доступа к электричеству. Например, последние достижения в Индии в сфере электрификации всех деревень страны и продолжающиеся усилия по обеспечению электрификации всех домашних хозяйств. Другой представитель проинформировал Комиссию о том, что расширение сетей не является экономически обоснованным вариантом улучшения доступа к электричеству в стране.

142. Что касается доступа к чистым видам топлива и технологий, то один представитель проинформировал Комиссию о том, что в стратегиях в сфере энергетики не уделяется достаточного внимания чистым технологиям для приготовления пищи. Представитель сообщил о ряде планов и программ, предназначенных для снижения зависимости от традиционного приготовления пищи на основе использования биомассы, таких как улучшение печей для приготовления пищи, домашние биогазовые установки и использование сжиженного нефтяного газа.

143. Комиссия признала ценность возобновляемых источников энергии для обеспечения и улучшения энергетической безопасности, доступа к энергии и возможностей трудоустройства. Представители отметили ряд задач и стратегий, предназначенных для расширения доли возобновляемых источников энергии в структуре энергоносителей, улучшения инвестиционного климата применительно к возобновляемым источникам энергии и содействия переходу к устойчивой энергетике. В качестве примеров сообщалось о начале использования промышленной солнечной энергетической установки и расширении масштабов использования возобновляемых источников энергии, а также о планах создания линий электропередачи внутри государств и о проектах переработки отходов в целях получения электричества.

144. Международный солнечный альянс был определен в качестве уникальной инициативы для поощрения использования энергии солнца в глобальном

масштабе. Этот Альянс предпринимает усилия по снижению стоимости финансирования и технологий и по мобилизации дополнительных инвестиций, необходимых для размещения крупных солнечных установок.

145. Комиссия была проинформирована о повышении энергоэффективности в Азиатско-Тихоокеанском регионе на протяжении последних пяти лет. Представители говорили о партнерствах, политических инициативах и внутренних целях повышения энергоэффективности, содействующих снижению энергоемкости.

146. Комиссия была проинформирована об инициативах по декарбонизации транспортного сектора на основе расширения использования биодизельного топлива в структуре топлива и реализации стратегий, предназначенных для ускорения процесса широкого использования электрических транспортных средств на дорогах.

147. Комиссия отметила, что уголь, нефть и природный газ продолжают играть важную роль в структуре энергоносителей региона, и представители сообщили об инициативах по увеличению поставок традиционных видов топлива и по активизации разведки в целях выявления источников ископаемых видов топлива. Один представитель проинформировал Комиссию о действиях, предпринятых для постепенной отмены субсидий на неэффективные виды ископаемого топлива и перенаправления средств на цели здравоохранения, образования и создания инфраструктуры.

148. Комиссия признала роль региональной соединяемости в деле обеспечения энергетической безопасности. Один представитель отметил важность осуществления решений второго Азиатско-тихоокеанского энергетического форума в соответствии с резолюцией 74/9 Комиссии. Комиссия приняла к сведению деятельность Рабочей группы экспертов по энергетической связуемости и ее приверженность разработке «дорожной карты» по обеспечению взаимосвязанности энергетических систем.

149. Несмотря на достижения в сфере преобразования энергии, увеличение объемов производства энергии и обеспечение всеобщего доступа к энергии в последние годы, представители выявили задачи и пробелы на пути достижения некоторых показателей цели 7 в области устойчивого развития. Следующие сферы были определены в качестве препятствий на пути реализации плана действий по цели 7 в области устойчивого развития: технические и финансовые ограничения, неадекватные инвестиции в энергетическую инфраструктуру, неадекватная интеграция энергосетей, работающих на традиционных и возобновляемых источниках энергии, и неадекватные научно-исследовательские опытно-конструкторские разработки по вопросам энергоэффективности.

150. Комиссия отметила добровольный взнос ресурсами правительства Российской Федерации для оказания технической помощи в поддержку членов в связи с достижением цели в области устойчивого развития по энергетике, а также его непрекращающуюся поддержку Азиатско-тихоокеанского портала по энергетике, вебсайта, включающего данные по вопросам статистики энергетики, стратегиям в области энергетики и энергетической инфраструктуре.

151. Быстрое развитие энергетического сектора и экономик Азиатско-Тихоокеанского региона требует уделять постоянное внимание, чтобы адекватно и своевременно реагировать на задачи в сфере энергетики и принимать необходимые меры для поддержания сотрудничества в регионе. Комиссия признала ценность сотрудничества как на региональном, так и глобальном уровнях, и представители заявили о своей заинтересованности во

взаимовыгодном сотрудничестве и обмене опытом и передовой практикой по вопросам энергетики.

152. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению записку секретариата под названием «Всеобщий доступ к энергоснабжению в Азиатско-Тихоокеанском регионе: научно обоснованные стратегии обеспечения расширения прав и возможностей людей, всеобщего охвата и равенства путем достижения цели 7 в области устойчивого развития».

### **Подпункт f** **Транспорт**

153. В дополнение к документам, обычно рассматриваемым по пункту 4 повестки дня, Комиссии была представлена записка секретариата по устойчивому транспорту как одному из механизмов расширения прав и возможностей людей и повышения степени инклюзивности и равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/75/14).

154. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Азербайджана, Бангладеш, Индии, Казахстана, Китая, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации и Таиланда.

155. Председатель пятой сессии Комитета по транспорту представил доклад Комитета.

156. Комиссия подчеркнула важную роль транспортной связуемости в деле реализации Повестки дня на период до 2030 года, в частности, в том, что касается не имеющих выхода к морю развивающихся стран. С учетом главной темы сессии Комиссия признала позитивное воздействие транспорта на укрепление инклюзивного развития, сокращение неравенства, прежде всего в результате расширения доступности и повышения качества жизни.

157. Комиссия напомнила об итогах Конференции министров по транспорту, проходившей в Москве в декабре 2016 года, включая Декларацию министров об устойчивой транспортной связуемости в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Региональную программу действий по обеспечению устойчивой транспортной связуемости в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап I (2017–2021 годы), подтвердила, что укрепление транспортной связуемости может содействовать региональному экономическому сотрудничеству и интеграции, и признала важную роль секретариата в поощрении и улучшении региональной транспортной связуемости.

158. Комиссия признала, что межправительственные соглашения по сети Азиатских автомобильных дорог, сети Трансазиатских железных дорог и «сухим портам» являются основными элементами реализации концепции международной комплексной интермодальной транспортно-логистической системы в регионе. Комиссия также признала потенциал Межправительственного соглашения о международных автомобильных перевозках по сети Азиатских автомобильных дорог для укрепления торговых и экономических отношений между членами ЭСКАТО и призвала стороны Межправительственного соглашения по сети Азиатских автомобильных дорог рассмотреть возможность присоединения к Межправительственному соглашению о международных автомобильных перевозках по сети Азиатских автомобильных дорог.

159. Комиссия была проинформирована о различных региональных, субрегиональных и национальных инициативах, предназначенных для

улучшения региональной транспортной инфраструктуры и оперативной связуемости.

160. Что касается автомобильного транспорта, то Комиссия приняла к сведению усилия государств-членов по дальнейшему улучшению международных автодорожных связей, включая осуществление проектов для дальнейшего расширения сети Азиатских автомобильных дорог и проведение переговоров и осуществление соглашений по автомобильному транспорту, таких как Соглашение по автомобильному транспорту между Бангладеш, Бутаном, Индией и Непалом, Соглашение по моторизованным транспортным средствам между Индией, Мьянмой и Таиландом и Соглашение по автомобильному транспорту Инициативы Бенгальского залива по многостороннему техническому и экономическому сотрудничеству.

161. Несмотря на достигнутый прогресс, необходимо предпринять больше усилий по улучшению оперативной транспортной связуемости на основе согласования правил и положений, касающихся международных автомобильных перевозок, дальнейшей либерализации коммерческих прав на перевозку в отношении трансграничного автомобильного транспорта и конкретных мер, предназначенных для снижения воздействия отрицательных внешних факторов, затрагивающих транспортные операции, прежде всего в области безопасности дорожного движения. В этом контексте Комиссия приняла к сведению просьбу о поддержке со стороны государств-членов посредством распространения знаний и мероприятий по укреплению потенциала, в частности в областях, касающихся международного правового режима для содействия трансграничным автомобильным перевозкам.

162. Что касается железнодорожного транспорта, то Комиссия приветствовала инициативу государств-членов по увеличению объемов трансграничных и транзитных железнодорожных перевозок и созданию эффективных железнодорожных сетей на основе: а) расширения и модернизации железных дорог, в том числе в рамках сети Трансазиатских железных дорог; б) создания междугородней железнодорожной сети; с) улучшения связей между морскими портами и железными дорогами; d) строительства выделенных коридоров для железнодорожных грузовых перевозок; и e) коммерциализации деятельности железнодорожных коридоров.

163. Комиссия подтвердила важность согласования правил и положений для международных железнодорожных перевозок в целях улучшения технической, оперативной и правовой взаимосвязанности и отметила просьбу о разработке руководящих принципов или политических рамок, а также о проведении мероприятий по укреплению потенциала для обеспечения эффективных трансграничных железнодорожных перевозок в целях поддержания успешной деятельности в области железнодорожных перевозок.

164. Далее Комиссия признала важную роль «сухих портов» в обеспечении бесперебойных транспортных связей и подчеркнула необходимость дальнейшего содействия интермодальным перевозкам. В этом контексте Комиссия была проинформирована об осуществлении проектов по укреплению институциональных рамок для развития «сухих портов» во Вьетнаме, Камбодже, Лаосской Народно-Демократической Республике и Таиланде, а также проектов по повышению эффективности интермодальных транспортных операций в Азии, финансируемых правительствами Республики Корея и Российской Федерации, соответственно, и приняла к сведению запланированные мероприятия, предназначенные для улучшения международных правовых рамок для интермодальных перевозок.

165. Что касается морских связей, то Комиссия отметила прогресс, достигнутый рядом государств-членов в повышении эффективности морских перевозок и расширении и модернизации портовой инфраструктуры, и признала необходимость продолжать улучшать региональные системы морской навигации для рассмотрения растущей обеспокоенности по поводу безопасности на морях.

166. Комиссия приветствовала меры, предназначающиеся для развития железнодорожного и водного транспорта, отметив, что они отражают региональные усилия по улучшению устойчивости грузовых перевозок на основе укрепления интермодального и комплексного подхода к региональным транспортным связям. В этом контексте Комиссия признала усилия по декарбонизации транспортных систем на основе мер, которые позволяют повышать долю железнодорожного транспорта в грузовых и пассажирских перевозках.

167. Комиссия отметила быстрое увеличение объемов товаров, перевозимых между Азией и Европой по суше, и подчеркнула необходимость усиления евро-азиатских транспортных связей для снижения времени транзита и затрат на межрегиональные грузовые перевозки. Комиссия отметила межрегиональный диалог по транспортным связям между Азией и Европой, включая итоги специального совещания группы экспертов, проходившего в Бангкоке в январе 2019 года, и выразила поддержку в отношении дальнейшей работы секретариата по улучшению межрегиональной координации по перевозкам между Азией и Европой.

168. Комиссия подчеркнула необходимость создания безопасных, эффективных, инклюзивных и «зеленых» транспортных систем для обеспечения устойчивого развития и признала, что инновационные и современные технологии, включая интеллектуальные транспортные системы, могут играть важную роль в достижении этой цели. Комиссия была проинформирована об усилиях по созданию интеллектуальных транспортных систем в регионе, таких как системы информации для пассажиров и автоматизированного сбора платы за проезд по дорогам.

169. Комиссия выразила серьезную обеспокоенность по поводу социально-экономического воздействия дорожно-транспортных происшествий и подчеркнула необходимость осуществления эффективных стратегий в целях улучшения безопасности дорожного движения. Комиссия подтвердила, что обновленные Региональные цели, задачи и показатели обеспечения безопасности дорожного движения в Азиатско-Тихоокеанском регионе на период 2016–2020 годов, принятые на конференции министров по транспорту, служат полезным руководством для государств-членов в связи с достижением показателей обеспечения безопасности дорожного движения в рамках целей в области устойчивого развития и приветствовала создание Целевого фонда Организации Объединенных Наций по безопасности дорожного движения.

170. Комиссия была проинформирована об инициативах по обеспечению безопасности дорожного движения, осуществляемых государствами-членами, включая подготовку и реализацию национальных программ обеспечения безопасности дорожного движения, создания советов и комитетов по вопросам обеспечения безопасности дорожного движения на национальном и местных уровнях и выявление опасных участков дорог в целях улучшения безопасности дорожного движения. Комиссия также приняла к сведению просьбы об оказании помощи по вопросам создания систем анализа данных о дорожно-транспортных происшествиях и управления ими, присоединения к Конвенции о дорожном движении и Конвенции о дорожных знаках и сигналах, а также в

связи с укреплением технического потенциала для улучшения безопасности дорожного движения на основе обмена передовой практикой.

171. Секретариат организует при поддержке правительства Российской Федерации совещание по устойчивому городскому транспорту, которое пройдет в 2020 году в рамках последующей деятельности по итогам Международной конференции высокого уровня «Город и транспорт: безопасность, эффективность, устойчивость», проходившей в Хабаровске, Российская Федерация, 4–5 сентября 2017 года.

172. Комиссия подчеркнула необходимость укрепления технического потенциала сотрудников органов по вопросам транспорта и отметила просьбу об оказании поддержки в этой области, поступившую от государств-членов, на основе программ просвещения и исследований по вопросам транспорта, посвященных устойчивому развитию транспорта.

173. Комиссия отметила щедрые финансовые взносы правительств Китая, Республики Корея и Российской Федерации в поддержку осуществления Декларации министров об устойчивой транспортной связуемости в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Региональной программы действий по обеспечению устойчивой транспортной связуемости в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап I (2017–2021 годы), и приветствовала их приверженность делу продолжения такой поддержки.

174. Представитель Китая предложил принять участие во второй Глобальной конференции по устойчивому транспорту в Пекине в мае 2020 года.

175. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению записку секретариата, озаглавленную «Устойчивый транспорт как один из механизмов расширения прав и возможностей людей и повышения степени инклюзивности и равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе».

#### **Подпункт г**

#### **Макроэкономическая политика, борьба с нищетой и финансирование развития**

176. В дополнение к документам, рассматриваемым в рамках пункта 4 повестки дня, Комиссии была представлена записка секретариата, озаглавленная «Выход за рамки экономического роста: расширение прав и возможностей людей, бережное отношение к планете и достижение целей в области устойчивого развития» (ESCAP/75/15).

177. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Индии, Китая, Пакистана, Папуа – Новой Гвинеи и Филиппин.

178. Комиссия призвала укреплять сотрудничество в области государственно-частных партнерств и финансирования развития инфраструктуры за счет реализации мероприятий, направленных на обмен опытом и развитие потенциала. Комиссия также подтвердила роль секретариата в развитии потенциала и оказании стратегической поддержки государствам-членам в реализуемых ими усилиях, направленных на достижение устойчивого развития.

179. Несмотря на то, что во многих странах региона был зафиксирован сильный экономический рост, он не привел к существенному сокращению масштабов нищеты и неравенства. Для улучшения положения социально незащищенных групп населения странам необходимо разрабатывать



эффективные стратегии и законодательные рамки, а также создавать прочные национальные институты. В связи с этим Комиссия отметила усилия ряда государств-членов, направленные на согласование их национальных планов и инвестиционных программ со среднесрочными финансовыми стратегиями и Повесткой дня на период до 2030 года, а также на оценку потребностей в дополнительных инвестициях для достижения целей в области устойчивого развития.

180. Комиссия отметила необходимость кредитно-денежной и финансовой политики, обеспечивающей всеохватный рост и макроэкономическую стабильность при сохранении бюджетно-финансовой дисциплины. Комиссия отметила важность повышения эффективности государственных расходов и налоговых сборов для сохранения финансовых ресурсов в целях финансирования расширения охвата социальными услугами и инвестиций в развитие инфраструктуры при удержании размера государственного долга на приемлемом уровне.

181. В отношении регулирования расходов в рамках финансовой политики Комиссия отметила, что инвестирование в людей за счет расширения доступа к услугам образования, профессиональной подготовки, здравоохранения и социальной защиты является важнейшим фактором сокращения масштабов нищеты и развития человеческого капитала. Комиссия также подчеркнула важность инвестирования в развитие инфраструктуры и защиту планеты, отметив, что последнее позволит получить дополнительную выгоду, заключающуюся в повышении производительности сельского хозяйства за счет совершенствования системы управления водными ресурсами.

182. В отношении регулирования доходов в рамках финансовой политики Комиссия признала важность налоговых поступлений и прочной налоговой базы для эффективного достижения целей в области устойчивого развития. Комиссия приняла к сведению недавно реализованные государствами-членами налоговые реформы по оптимизации налоговых систем и увеличению государственных доходов, направленные на повышение эффективности налоговых сборов, перехода от неформальной к формальной экономике и создание более справедливой, простой и эффективной системы налогообложения. Для привлечения ключевых инвестиций, например, для развития инфраструктуры, могут использоваться особые механизмы налоговых льгот. Кроме того, Комиссия отметила потенциал новых технологий, таких как системы биометрической идентификации, которые могут существенно повысить качество оказания услуг по выплате социальных пособий и переводу денежных средств.

183. Комиссия была проинформирована о последних национальных инициативах и стратегиях, направленных на укрепление сотрудничества Юг-Юг. В число таких инициатив входит создание фонда развития для наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, укрепление национальных стратегий в области сотрудничества в целях развития для повышения эффективности мобилизации и использования внешних ресурсов и учреждение Целевой группы по «зеленому» финансированию для планирования и финансирования экологических инфраструктурных проектов, а также для расширения доступа к инструментам «зеленого» финансирования.

184. Комиссия отметила важную роль всеобщего охвата финансовыми услугами для обеспечения развития, сокращения неравенства и повышения уровня благополучия общества, и приняла к сведению последние реализованные государствами-членами инициативы, направленные на

расширение доступа к таким финансовым продуктам, как кредиты и страхование. Комиссия отметила важность более эффективного учета правительствами потребностей микро-, малых и средних предприятий в целях расширения их доступа к цифровым финансовым инструментам, таким как равноправное кредитование, краудинвестинг, финансирование торговли и электронной торговли и финансирование счетов-фактур. В связи с этим Комиссия отметила успех мобильных банковских услуг, которые способствуют не только обеспечению всеобщего охвата финансовыми услугами, но и уменьшению технологического разрыва. Стратегии, направленные на расширение доступа к системам образования и социальной защиты для социально незащищенных и находящихся в неблагоприятном положении групп населения, обладают потенциалом по обеспечению всеобщего охвата социальными и финансовыми услугами. В связи с этим Комиссия отметила важность учета необходимости расширения доступа женщин к финансовым услугам в рамках национальных стратегий по обеспечению всеобщего охвата финансовыми услугами.

185. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению записку секретариата, озаглавленную «Выход за рамки экономического роста: расширение прав и возможностей людей, бережное отношение к планете и достижение целей в области устойчивого развития».

#### **Подпункт h Торговля и инвестиции**

186. В дополнение к документам, рассматриваемым в рамках пункта 4 повестки дня, Комиссии был представлен доклад пятого совещания Временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли (ESCAP/75/16) и записка секретариата, озаглавленная «Рост числа проблем, связанных с торговой и инвестиционной деятельностью» (ESCAP/75/17).

187. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Индии, Китая, Пакистана, Папуа – Новой Гвинеи, Российской Федерации, Филиппин и Японии.

188. Председатель шестой сессии Комитета по торговле и инвестициям представил доклад Комитета.

189. Комиссия признала важность торговли и инвестиций для устойчивого развития и необходимость разработки надлежащих стратегий в области торговли и прямых иностранных инвестиций в целях мобилизации ресурсов для тех секторов, которые приносят наибольшую выгоду с точки зрения устойчивого развития. Один из представителей проинформировал Комиссию о том, что его страна в настоящее время занимается разработкой комплексной торговой политики и уже подписала ряд региональных соглашений о свободной и преференциальной торговле и находится в процессе обсуждения ряда других. Эти инициативы позволят его стране либерализовать торговлю в поддержку целей в области устойчивого развития за счет создания новых возможностей в ориентированных на экспорт отраслях промышленности.

190. Комиссия выразила обеспокоенность в связи с существующей напряженностью и неопределенностью в области международной торговли, в том числе в связи с наблюдающейся тенденцией к росту торгового протекционизма. Некоторые представители отметили необходимость сохранения основанной на правилах и недискриминационной многосторонней торговой системы и укрепления и реформирования ВТО наиболее

транспарентным образом, чтобы сделать работу этой организации более актуальной и эффективной, отвечающей интересам и потребностям развивающихся государств-членов и способной, в том числе, заниматься урегулированием вопросов в области торговли, вызывающих особую обеспокоенность стран, выходящих из категории наименее развитых стран.

191. Комиссия приняла к сведению мнение двух представителей о том, что принимаемые в односторонней порядке протекционистские меры в области торговли и политически мотивированные торговые санкции наносят значительный вред мировой экономике и международному порядку, и от них не выигрывает ни одна сторона. Один из представителей призвал ЭСКАТО поддерживать и поощрять соблюдение принципов международного сотрудничества и многосторонности в интересах скорейшего заключения соглашения о региональном всестороннем экономическом партнерстве и создания зоны свободной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

192. Комиссия отметила необходимость соблюдения принципа прозрачности в отношении нетарифных мер, чтобы сократить расходы, связанные с их применением для всех заинтересованных сторон.

193. Признавая наличие большого «цифрового разрыва» в регионе, Комиссия отметила необходимость реализации инициатив по развитию потенциала, создания цифровой инфраструктуры и упрощения процедур торговли для товаров, произведенных в наименее развитых странах, за счет использования площадок электронной торговли. Один из представителей поблагодарил секретариат за помощь, оказанную в разработке законодательства, касающегося электронной торговли.

194. Комиссия была проинформирована о том, что некоторые государства члены прилагают усилия к тому, чтобы сделать процесс ведения предпринимательской деятельности проще и дешевле, в том числе за счет устранения бюрократической волокиты, повышения качества инфраструктуры и логистики, в том числе посредством автоматизации и электронного обмена данными, обеспечения предсказуемости и эффективности процесса производства, применения мер стимулирования в отношении новых секторов, создания специальных экономических зон для местных и иностранных инвестиций и оказания финансовой поддержки малым и средним предприятиям. В связи с этим один из представителей призвал развивать эффективные государственно-частные партнерства в целях улучшения делового климата и достижения целей в области устойчивого развития.

195. Один из представителей проинформировал Комиссию о важных инициативах в области регионального сотрудничества, в которых участвует его страна, включая Евразийский экономический союз и Восточный экономический форум во Владивостоке (Российская Федерация), способствующие интеграции Сибири в широкое пространство Азиатско-Тихоокеанского региона.

196. Комиссия была проинформирована о готовности одного из государств-членов продолжать сотрудничество с другими странами региона в целях осуществления и расширения Всестороннего и прогрессивного соглашения о Транстихоокеанском партнерстве и скорейшего заключения соглашения о всестороннем региональном экономическом партнерстве.

197. Некоторые представители отметили важность упрощения процедур торговли для развития торговли и инвестиций и экономического роста, а также важность связанных с этим соглашений, таких как Соглашение ВТО об упрощении процедур торговли и Рамочное соглашение об упрощении процедур

трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Некоторые государства-члены осуществляют Соглашение ВТО об упрощении процедур торговли и либо подписали, либо предприняли шаги для присоединения к Рамочному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Один из представителей призвал другие государства-члены присоединиться к Рамочному соглашению или ратифицировать его в возможно кратчайшие сроки.

198. Следующий Азиатско-Тихоокеанский бизнес-форум будет организован Папуа – Новой Гвинеей в Порт-Морсби 20–21 июня 2019 года. Всем членам и ассоциированным членам ЭСКАТО предлагается принять в нем участие.

199. Один из представителей отметил необходимость мобилизации политической воли за счет развития партнерских отношений на совещаниях Группы семи и Группы двадцати, совещаниях высокого уровня Организации Объединенных Наций и других совещаниях в целях продвижения инновационных финансовых механизмов, таких как социально значимые инвестиции, смешанное финансирование и международные солидарные налоги, а также необходимость продолжения обсуждения этого вопроса на международном уровне.

200. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению Доклад пятого совещания Временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли и записку секретариата, озаглавленную «Рост числа проблем, связанных с торговой и инвестиционной деятельностью».

#### **Подпункт i**

#### **Информационно-коммуникационные технологии, наука, техника и инновации**

201. В дополнение к документам, рассматриваемым в рамках пункта 4 повестки дня, Комиссии был представлен Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития о работе его тринадцатой сессии (ESCAP/75/18), доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии о работе его четырнадцатой сессии (ESCAP/75/19), записка секретариата, озаглавленная «Цифровая связуемость и цифровая экономика» (ESCAP/75/20), Генеральный план по реализации Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали на период 2019–2022 годов (ESCAP/75/INF/5) и Рамочный документ по региональному сотрудничеству в области реализации Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали в период 2019–2022 годов (ESCAP/75/INF/6).

202. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш; Бутана; Индии; Китая; Пакистана; Республики Корея; Таиланда; Филиппин; и Шри-Ланки.

203. Заместитель Председателя второй сессии Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям представил доклад Комитета.

204. Председатель четырнадцатой сессии Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии представил доклад Совета управляющих.

205. Комиссия признала, что информационно-коммуникационные технологии, наука, техника и инновации являются одними из ключевых средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года и играют важную роль в подготовке к четвертой промышленной революции, цифровым преобразованиям и экономическому росту во всех отраслях промышленности.

206. Для разработки стратегий в области науки, техники и инноваций необходимо развивать региональное сотрудничество по вопросам новых технологий, обмена знаний, обмена передовыми методами и развития потенциала. Комиссия отметила необходимость разработки новых параметров и показателей для оценки эффективности науки, техники и инноваций.

207. Комиссия отметила существующие внутри регионов и между ними различия в уровне развития человеческого капитала, в особенности женщин, нехватку экономических ресурсов и ограниченный доступ к новым технологиям, что зачастую препятствует реализации в полном объеме технологического потенциала развивающихся стран. Если эту проблему не решить в ближайшее время, растущий «цифровой разрыв» приведет к еще большему увеличению социального и экономического неравенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Один из представителей с удовлетворением отметил работу Фонда по решению инновационных задач, в рамках которой особое внимание было уделено оказанию поддержки женщинам-предпринимателям за счет расширения доступа к финансированию для микро-, малых и средних предприятий с использованием опирающихся на передовые технологии решений.

208. Широкополосный доступ в Интернет позволяет расширить доступ к полезной информации в области образования и здравоохранения, а также к услугам электронной торговли и государственным услугам, что повышает уровень благополучия отдельных лиц, общин и людей. Разработка базовой инфраструктуры ИКТ является ключевым элементом цифровых преобразований.

209. Комиссия отметила не теряющую своей значимости роль региональной платформы сотрудничества в содействии расширению доступа к ИКТ, включая, например, своевременное осуществление Генерального плана для Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали и Рамочного документа по региональному сотрудничеству в области Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали, для устойчивого развития, снижения риска бедствий и повышения качества жизни за счет применения различных средств, таких как реализация создающей благоприятные условия политики, национальных программ в области применения цифровых технологий и совместное использование инфраструктуры. Один из представителей просил секретариат ускорить разработку субрегиональных проектов по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали и соответствующую научно-исследовательскую деятельность по совместному использованию объектов инфраструктуры, широкополосному доступу в Интернет и управлению Интернет-трафиком, помимо прочего.

210. Комиссия отметила важность технических навыков в области ИКТ и статистики для мониторинга прогресса и извлечения максимальной выгоды из возможностей, создаваемых цифровой экономикой.

211. В рамках реализации инициативы по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали основное внимание может быть уделено подготовке подробных технико-экономических обоснований в таких ключевых областях, как развитие трансграничной связуемости, устойчивость сетей ИКТ к

стихийным бедствиям, кибербезопасность, «цифровой разрыв», включая его гендерные аспекты, механизмы финансирования и совместное использование объектов инфраструктуры.

212. Некоторые представители отметили важность развития и укрепления человеческого и институционального потенциала для использования ИКТ в интересах извлечения выгоды из цифровых технологий для обеспечения всеохватного и устойчивого развития. Они также отметили важную роль региональных учреждений, таких как Азиатско-тихоокеанский центр по передаче технологии и Азиатско-тихоокеанский учебный центр информационно-коммуникационных технологий в целях развития, для регионального сотрудничества, обмена экспертными знаниями и информацией и исследований в области цифровой экономики.

213. Комиссия выразила благодарность и поддержку Азиатско-тихоокеанскому центру по передаче технологии, отметив важность деятельности Центра по развитию потенциала в отношении стратегий в области наук, техники и инноваций, распространения и передачи новых технологий, содействия обмену знаниями и поощрения регионального сотрудничества.

214. Один из представителей выразил благодарность Центру за оказанную им поддержку в разработке национальной базы данных запросов на передачу технологии, которая упростит процесс передачи технологий домашним и малым предприятиям, а также за организацию регионального практикума, направленного на развитие потенциала заинтересованных сторон в области передачи и коммерциализации технологий.

215. Представитель страны пребывания Центра отметил, что Центр рассматривается в качестве престижного регионального учреждения, оказывающего государствам-членам необходимую помощь в интересах наращивания темпов осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Этот же представитель выразил удовлетворение в связи с тем, что его страна является страной пребывания Центра последние 42 года, и объявил о том, что страна пребывания и далее будет оказывать поддержку Центру, взяв на себя обязательство увеличить сумму ежегодных добровольных финансовых взносов с 200 000 долл. США в год до 400 000 долл. США в год. Представитель страны пребывания обратился с призывом к другим государствам-членам также увеличить суммы их добровольных взносов до уровня, соответствующего решению Совета управляющих 2009 года.

216. Представитель страны пребывания Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития признал вклад Центра в отношении его деятельности по развитию потенциала в регионе и флагманских программ обучения для лиц, ответственных за принятие решений, женщин и молодежи. Кроме того, представитель страны пребывания с удовлетворением отметил усилия Центра, направленные на укрепление потенциала лиц, ответственных за принятие решений, в области основанного на данных управления, информационной безопасности и конфиденциальности в сотрудничестве с Министерством науки и информационно-коммуникационных технологий.

217. Представитель страны пребывания еще раз подтвердил готовность страны пребывания и далее оказывать финансовую и техническую помощь Центру и призвал укреплять партнерские отношения с государствами-членами в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

218. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития о работе его тринадцатой сессии и доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии о работе его четырнадцатой сессии, а также приняла к сведению записку секретариата, озаглавленную «Цифровая связуемость и цифровая экономика».

219. Кроме того, на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла резолюцию 75/7 о содействии осуществлению инициативы по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрале на основе регионального сотрудничества и резолюцию 75/8 о развитии науки, техники и инновационной деятельности в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

#### **Подпункт j Статистика**

220. В дополнение к документам, рассматриваемым в рамках пункта 4 повестки дня, Комиссии была представлена Декларация об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт (ESCAP/75/4/Add.1), Доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его четырнадцатой сессии (ESCAP/75/21), Доклад о деятельности Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/75/22) и записка секретариата, озаглавленная «Статистика в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года: проблемы и новые варианты решений в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (ESCAP/75/23).

221. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Индии, Пакистана, Папуа – Новой Гвинеи, Российской Федерации, Самоа, Таиланда, Филиппин и Японии.

222. Председатель шестой сессии Комитета по статистике представил доклад Комитета.

223. Комиссия отметила важность качественных, своевременно предоставляемых и надежных официальных статистических данных для мониторинга успешного осуществления Повестки дня на период до 2030 года и для укрепления основывающегося на реальных фактах процесса разработки политики. Комиссия с удовлетворением отметила Декларацию об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт. Эта Декларация поможет заручиться политической поддержкой, необходимой для привлечения инвестиций на развитие национальных статистических систем в целях подготовки качественных, актуальных, надежных и дезагрегированных статистических данных для основывающегося на реальных фактах процесса разработки политики.

224. Комиссия приняла к сведению инициативы, реализуемые государствами-членами в целях определения потребностей в данных и расширения доступа к данным. Такие инициативы включают в себя организацию доступа к базам официальных статистических данных, интеграцию инновационных данных в официальную статистику, объединение административных данных с официальной статистикой и разработку национальных стратегий в области статистики для обеспечения доступа пользователей и лиц, ответственных за принятие решений,

к необходимым данным. Один из представителей отметил оказываемую партнерами по вопросам развития поддержку инициативам в области больших данных для получения официальных статистических данных из инновационных источников.

225. Некоторые государства-члены достигли прогресса в осуществлении идентификации на основании записи актов гражданского состояния и производстве статистики естественного движения населения. Комиссия отметила усилия государств-членов и их приверженность подготовке к среднесрочному обзору Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения на период 2015–2024 годов и Региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

226. Комиссия выразила благодарность секретариату за работу по развитию потенциала в области подготовки и распространения официальных статистических данных, статистических данных по окружающей среде и природным ресурсам, мониторинг и подготовку отчетности по целям в области устойчивого развития и информационно-просветительскую работу, направленную на укрепление национальных статистических систем в интересах основанного на реальных фактах принятия решений.

227. Секретариат поблагодарили за Азиатско-тихоокеанский доклад о прогрессе в деле достижения целей в области устойчивого развития 2019 года и Азиатско-тихоокеанский портал по ЦУР, представляющий собой доступный и удобный для пользователей инструмент, демонстрирующий прогресс, достигнутый в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Они позволили выявить существующие в регионе пробелы в данных и важность укрепления национальных статистических систем.

228. Один из представителей поблагодарил секретариат за оказание поддержки Межучрежденческой и экспертной группе по показателям достижения целей в области устойчивого развития и выразил заинтересованность в участии в мероприятиях, направленных на обмен знаниями и опытом. Этот же представитель отметил важность дальнейшего оказания поддержки партнерами по вопросам развития в целях организации мероприятий, направленных на развитие потенциала, для устранения существующих пробелов в данных, касающихся целей в области устойчивого развития.

229. Комиссия выразила признательность секретариату за его работу по внедрению инструмента «Все стратегии взаимосвязаны» (ВСВ), в рамках которой он содействовал организации диалога между лицами, ответственными за принятие решений, пользователями и разработчиками данных. Некоторым правительствам удалось добиться прогресса в применении этого инструмента в целях выявления вопросов, требующих политического решения, и в сопоставлении целевых получателей с надлежащими дезагрегированными данными и статистикой.

230. Комиссия также выразила признательность Статистическому институту для Азии и Тихого океана за его работу, направленную на развитие потенциала официальных статистиков, по линии различных обучающих программ, разработанных с учетом конкретных потребностей отдельных стран в целях подготовки высококачественных статистических данных. Комиссия признала вклад Института в разработку необходимого набора навыков в отношении Комитета по статистике и документа, озаглавленного «Совершенствование



официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: общая концепция и рамки действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона» и отметила важность дальнейшего оказания поддержки в интересах развития национального статистического потенциала.

231. Представитель страны пребывания Института просил секретариат заполнить вакантные должности лекторов на должном уровне для того, чтобы обеспечить эффективное осуществление программы работы Института. Этот же представитель отметил, что страна пребывания высоко оценивает работу Института в качестве секретариата Сети координации профессиональной подготовки статистиков в Азиатско-Тихоокеанском регионе, обеспечивающего налаживание партнерских отношений между образовательными учреждениями, обмен информацией и координацию обучающих мероприятий в регионе. Этот же представитель заявил о том, что страна пребывания и далее будет оказывать поддержку Институту в рамках осуществления его программы работы.

232. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его четырнадцатой сессии и приняла к сведению записку секретариата, озаглавленную «Статистика в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года: проблемы и новые варианты решений в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (ESCAP/75/23).

233. Кроме того, на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению доклад о деятельности Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и утвердила список членов Региональной руководящей группы на второй период (2020–2024 годы).

234. Кроме того, на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла резолюцию 75/9 об осуществлении Декларации об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, чтобы никто не был забыт.

#### **Пункт 5 повестки дня**

#### **Субрегиональные аспекты главной темы «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства»**

235. Комиссии был представлен доклад Руководящего совета Специальной программы для экономик Центральной Азии о работе его тринадцатой сессии (ESCAP/75/24) и записка секретариата, озаглавленная «Субрегиональные аспекты расширения прав и возможностей людей и обеспечения всеобщего охвата и равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (ESCAP/75/25).

236. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Бутана, Индии, Казахстана, Непала, Пакистана, Самоа, Тувалу и Фиджи.

237. Исполнительный секретарь выступила со вступительным словом до начала диалога между представителями следующих субрегиональных организаций и объединений: г-жа Усана Берананда от имени Таиланда в качестве Председателя Ассоциации государств Юго-Восточной Азии; г-н Панкадж Хазарика, Инициатива Бенгальского залива по многостороннему техническому и экономическому сотрудничеству; г-н Дионисиу да Коста Бабо Суарес от имени Группы 7 плюс; г-н Тугулдур Бааджикул, Расширенная

Туманганская инициатива; г-н Шоне Текитеки, секретариат Форума тихоокеанских островов; г-н Владимир Потапенко, Шанхайская организация сотрудничества; г-н Чанчал Саркар, Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии; и г-н Ли Чон Хён, Секретариат трехстороннего сотрудничества.

238. Участники обсуждений отметили существующие различия в уровне развития между субрегионами, каждый из которых сталкивается с особыми проблемами и обладает собственными приоритетами в области сотрудничества. В странах Юго-Восточной Азии особое внимание уделено достижению результатов по приоритетным областям, являющимся общими как для Концепции развития сообщества Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) на период до 2025 года, так и для Повестки дня на период до 2030 года ввиду необходимости преодоления разрыва в уровне развития между государствами-членами и более эффективного решения таких многопрофильных проблем, как проблемы в области коммуникационных возможностей и изменения климата. Для Тихоокеанского субрегиона приоритетом является реализация инициативы «Голубые воды Тихого океана» и преодоление проблем, связанных с изменением климата, рисками стихийных бедствий и деградации экосистемы океана. Для стран Северо-Восточной Азии особое значение имеет долгосрочная концепция развития бесперебойной трансграничной торговли и транспортного сообщения, тогда как для стран Южной Азии важно оказывать содействие развитию торговли и инвестиций, повышать качество данных и статистики и развивать потенциал стран, выходящих из категории наименее развитых стран. Для членов Группы 7 плюс основным приоритетом является урегулирование конфликтов и налаживание партнерских отношений в интересах укрепления мира и оценки степени уязвимости.

239. Участники группы также призвали ЭСКАТО продолжать обеспечивать платформу для обсуждения возможного сотрудничества между государствами-членами, их организациями и группами и Организацией Объединенных Наций. Они также просили, чтобы ЭСКАТО предоставила возможности для аналитической работы, обмена информацией, взаимного обучения и укрепления потенциала в рамках мероприятий их организаций и Организации Объединенных Наций, с тем чтобы поощрять синергию и сокращать степень дублирования. Участники группы приветствовали усилия секретариата по поощрению диалога в целях сотрудничества между субрегиональными организациями и группировками и предложили секретариату продолжать оказывать техническую помощь, подготавливать тематические исследования на основе приоритетов субрегионов и содействовать диалогам между субрегионами и внутри них.

240. Г-жа Берананда отметила, что синергия между Концепцией развития сообщества АСЕАН на период до 2025 года и Повесткой дня на период до 2030 года подчеркивается в рамках Инициативы по взаимодополняющим факторам и в соответствующем докладе выявлены пять приоритетных областей сотрудничества: ликвидация нищеты; инфраструктура и связуемость; рациональное использование природных ресурсов; устойчивое потребление и производство; и потенциал противодействия. Ассоциация планирует открыть в Бангкоке в ноябре 2019 года Центр исследований и диалога по вопросам устойчивого развития АСЕАН. Она подчеркнула желание Ассоциации делиться своим опытом с другими субрегиональными организациями, в том числе при помощи нового Центра, при поддержке секретариата.

241. Г-н Суарес заявил, что, если только членам Группы 7 плюс не удастся решить проблемы конфликтов, нищеты и стихийных бедствий, задачи

поддержания мира и касающиеся военных и гуманитарных аспектов вопросы развития, достижение целей в области устойчивого развития будет невозможным, точно так же как Группа не обеспечила своевременного достижения целей развития тысячелетия. Г-н Соарес заявил, что Группа получила пользу от работы с Организацией Объединенных Наций, поскольку некоторые конфликты были урегулированы, были успешно проведены выборы и сформированы демократические правительства. Он отметил важность статистики и тот факт, что отсутствие данных – еще одна проблема, стоящая перед странами, которые находятся на этапе подготовки основывающихся на фактах стратегий достижения целей в области устойчивого развития. Он предложил ЭСКАТО и другим региональным форумам содействовать Группе 7 плюс при помощи обмена передовой практикой и подготовки конкретных программ укрепления потенциала.

242. Г-н Текитеки сообщил о недавнем визите Генерального секретаря в район Тихого океана и о вопросах изменения климата, океанов и социальной инклюзивности в качестве ключевых приоритетов Тихоокеанского субрегиона. Цель инициативы «Голубые воды Тихого океана» заключается в признании потенциала и богатства океанов, и он подчеркнул необходимость крепить сотрудничество и приверженность делу рассмотрения основных угроз, создаваемых изменением климата и неустойчивой и незаконной практикой рыболовства. Г-н Текитеки отметил ключевые субрегиональные усилия, такие как Декларация Боз о региональной безопасности, в которой изменение климата признается в качестве ключевого аспекта безопасности, вызывающего обеспокоенность в районе Тихого океана. Он предложил наладить более тесное сотрудничество между ЭСКАТО и субрегиональными организациями и между последними, с тем чтобы рассматривать вопросы изменения климата, снижения риска бедствий и устойчивого освоения и использования океанов. Г-н Текитеки также охарактеризовал Тихоокеанский субрегион в качестве места сосредоточения чрезмерно большого числа международных, региональных и субрегиональных организаций, занимающихся финансированием программ и осуществлением обособленных организационных планов. Он также подчеркнул необходимость обеспечения последовательности и координации в Тихом океане, где администрации являются небольшими и обладают ограниченным потенциалом и где неспособность партнеров по вопросам развития координировать и предпринимать совместные усилия создает значительное бремя для государств-членов. На перспективу им необходимо также начать рассматривать совместные соглашения по задачам, приоритетам и механизмам реализации между региональными и субрегиональными комиссиями и организациями.

243. Г-н Бааджику подчеркнул важность межправительственной координации для улучшения региональных транспортных коридоров, включая трансграничную инфраструктуру, и согласования деятельности регулирующих систем в целях обеспечения большей свободы передвижения товаров и людей. Субрегиональные органы сотрудничества могли бы создать структуры для поощрения и развития бесперебойных связей между субрегиональными коридорами, которые выступают в качестве платформы для реализации усилий по согласованию деятельности регулирующих систем. Он также подчеркнул выгоды распространения передовой субрегиональной практики и процессов на другие субрегионы и важность ЭСКАТО в связи с объединением усилий субрегиональных организаций по содействию такому диалогу. Он также выразил свою надежду на более институционализированное и комплексное сотрудничество между ЭСКАТО и Расширенной Туманганской инициативой в целях задействования взаимодополняющих факторов.

244. Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии способствует сотрудничеству по вопросам торговли, сельского хозяйства, развития сельских районов, окружающей среды, изменения климата, связуемости и по другим важным вопросам. Г-н Саркар выразил обеспокоенность по поводу того, что, хотя субрегион и демонстрирует самые быстрые темпы роста в Азиатско-Тихоокеанском регионе, его доля в глобальных показателях нищеты является очень высокой, а экономический рост не создал достаточных возможностей для трудоустройства. Он подчеркнул важную роль статистики в содействии странам в связи с разработкой основывающейся на фактах политики, а также оценкой их деятельности по различным показателям. Г-н Саркар подтвердил, что ЭСКАТО играет ключевую роль в объединении субрегиональных организаций в рамках одной платформы. Он отметил важность обмена информацией между различными региональными организациями и просил ЭСКАТО включить это направление в свой план работы. Еще одна область, в которой ЭСКАТО могла бы оказывать помощь, связана с укреплением потенциала субрегиональных институтов с учетом их разнообразного характера и членского состава. Научные исследования, программы обменов и сотрудничество по новым и формирующимся областям могли бы реализовываться при помощи основывающегося на проектах подхода.

245. Г-н Ли выразил обеспокоенность по поводу протекционизма и «замедления глобализации», новое явление в форме сокращения потоков капитала и глобальных производственно-сбытовых цепочек, которое заменяет глобализацию. Он отметил важность поддержания регионального экономического управления на основе расширения взаимных связей внутри регионов и между ними. Он подчеркнул роль ЭСКАТО в строительстве соединяющего моста при помощи организации субрегиональных диалогов, которые предоставят представителям субрегиональных организаций и заинтересованных сторон возможности для обсуждения будущего Азиатско-Тихоокеанского региона.

246. Г-н Хазарика указал на то, что члены Инициативы Бенгальского залива по многостороннему техническому и экономическому сотрудничеству работают по 14 секторам сотрудничества, включая торговлю, инвестиции, технологию, энергетику, развитие человека, туризм и транспорт. Его организация занимается подписанием меморандума о понимании с ЭСКАТО. Субрегиональные организации с механизмом сотрудничества, например между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций, были бы более эффективными в деле продвижения работы по целям в области устойчивого развития. Он рекомендовал, чтобы ЭСКАТО провела комплексное исследование по региональным организациям для определения того, были ли достигнуты предполагавшиеся цели их генеральных планов, соглашений и рамок, и для того, чтобы все были осведомлены о рекомендациях, касающихся развития синергии между различными региональными организациями.

247. Г-н Потапенко подчеркнул важность регионального экономического сотрудничества и интеграции для обеспечения совместного процветания государств – членов Шанхайской организации сотрудничества, особенно в не имеющих выхода к морю развивающихся странах Центральноазиатского региона. Он сообщил о нескольких инициативах организации, включая Соглашение между правительствами государств – членов Шанхайской организации сотрудничества о создании благоприятных условий для международных автомобильных перевозок. Он предложил ЭСКАТО осуществлять совместные проекты, включая подготовку соглашения по железнодорожным перевозкам, совместно с Организацией.

248. Комиссия признала вклад секретариата и его субрегиональных отделений в процесс содействия проведению региональных и субрегиональных диалогов и обмену знаниями. Один представитель отметил значение региональных и субрегиональных форумов для рассмотрения конкретно касающихся регионов и субрегионов вопросов, которые могут требовать коллективных действий, таких как торговля, фискальные стратегии, технология, миграция и изменение климата, и роль Комиссии в деле укрепления общесистемной отчетности по целям в области устойчивого развития на региональном уровне в соответствии с реформой системы развития Организации Объединенных Наций.

249. Комиссия отметила, что, с учетом большой численности населения и общего вклада Южной Азии в формирование глобального валового внутреннего продукта, Повестку дня на период до 2030 года будет невозможно реализовать без достижения странами этого субрегиона показателей целей в области устойчивого развития. Представители поделились практическим опытом о применении инструментов для определения национального прогресса в деле достижения целей в области устойчивого развития, которым можно поделиться с другими странами в регионе. Далее Комиссия приветствовала возможности для обмена передовой практикой и знаниями между регионами по вопросам реализации Повестки дня на период до 2030 года, прежде всего в том, что касается стран, выходящих из категории наименее развитых.

250. Комиссия отметила угрозы изменения климата в отношении тихоокеанских малых островных развивающихся государств и необходимость укрепления потенциала противодействия, улучшения деятельности по снижению риска бедствий и сохранения и устойчивого использования океанских ресурсов. Она также подчеркнула необходимость улучшить сбор данных и национальных статистических показателей и наладить реальные и стратегические региональные партнерства в целях поощрения зеленого роста, использования возобновляемых источников энергии, снижения риска бедствий и восстановления после них.

251. Комиссия подтвердила обязательства по укреплению субрегионального сотрудничества и призвала секретариат продолжать оказывать техническую помощь субрегиональным организациям и предоставлять возможности для взаимного обучения и обмена знаниями между субрегионами.

252. Комиссия была проинформирована о мероприятиях Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии и о плане создать секретариат Программы для содействия региональному сотрудничеству и интеграции в субрегионе Северной и Центральной Азии.

253. Район Тихого океана сталкивается с уникальной задачей, поскольку он является огромным океанским регионом, демонстрирующим высокие затраты на перевозки и связь, наличие небольшого и раздробленного населения и экономики и повышение степени уязвимости к глобальным экономическим потрясениям и обусловленным изменением климата бедствиям. Необходимо уделять большее внимание рискам и потенциалу противодействия при разработке стратегий финансирования развития и укрепления адаптационного потенциала. Подчеркивались возможности в сфере зеленого роста, возобновляемых источников энергии, рыболовства, туризма и нишевого сельского хозяйства. Также подчеркивалась необходимость использовать достижения в сфере ИКТ и связи, в том числе устойчивый транспорт, для предоставления большего числа экономических возможностей, обеспечения равенства и расширения прав и возможностей, в частности в том, что касается женщин, молодежи, образования, здравоохранения, инвалидов и культуры.

254. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила доклад Руководящего совета Специальной программы для экономик Центральной Азии о работе его тринадцатой сессии и приняла к сведению записку секретариата о субрегиональных аспектах расширения прав и возможностей людей и обеспечения всеобщего охвата и равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

**Пункт 6 повестки дня**  
**Вопросы управления**

255. Исполнительный секретарь выступила с заявлением при открытии обсуждений, посвященных вопросам управления.

**Подпункт а**  
**Предлагаемый план по программам на 2020 год**

256. Комиссии был представлен предлагаемый план по программам на 2020 год (ESCAP/75/26) и дополнительная информация о плане по программам и об исполнении программ (ESCAP/75/INF/2).

257. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила предлагаемый план по программам на 2020 год и приняла к сведению дополнительную информацию о плане по программам и об исполнении программ.

258. После одобрения предлагаемого плана по программам на 2020 год представитель Соединенных Штатов Америки заявила, что ее правительство присоединилось к консенсусу по этому плану, однако оно испытывает обеспокоенность в отношении ряда проектов и партнерств. Она призвала секретариат проводить консультации на раннем этапе обстоятельным и транспарентным образом с участием государств-членов по вопросам осуществления плана. Более того, правительство ее страны поддерживает более четкую формулировку вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек. Что касается Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, то она заявила, что правительство ее страны не поддерживает эту инициативу, и подтвердила позицию правительства ее страны, заключающуюся в учете собственных суверенных интересов, в том числе по вопросам торговли. Она также поделилась мнением правительства своей страны по вопросу об осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, которая должна учитывать национальные стратегии и приоритеты и уважать независимые мандаты других процессов и институтов и не ограничивать их.

259. Представитель Индии проинформировала Комиссию о том, что правительство ее страны присоединилось к консенсусу по предлагаемому плану по программам на 2020 год и представит секретариату свои мнения по предлагаемому плану по программам.

**Подпункт б**  
**Изменения в программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов**

260. Комиссии была представлена записка секретариата об изменениях в программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов (ESCAP/75/27).

261. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила изменения в программе работы на двухгодичный период 2018–2029 годов.

**Подпункт с****Обзор вопросов, касающихся партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала**

262. Комиссии была представлена записка секретариата об обзоре вопросов, касающихся партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала (ESCAP/75/28).

263. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Индии, Индонезии, Камбоджи, Китая, Республики Корея, Таиланда и Японии.

264. Комиссия отметила, что общий объем взносов наличными, полученных ЭСКАТО в 2018 году для работы по техническому сотрудничеству, составил 27,4 млн долл. США, из которых 17,5 млн долл. США поступило от двусторонних доноров, которые остаются основным внебюджетным источником финансирования.

265. Представитель Бангладеш заявил о поддержке программ и мероприятий секретариата и о намерении правительства Бангладеш продолжать выделять средства региональным институтам ЭСКАТО, а также рассмотреть вопрос об увеличении взносов.

266. Представитель Камбоджи отметил важную роль Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства в деле поощрения устойчивости на основе агроэкологических видов практики, природоохранных методов ведения сельского хозяйства и регионального сотрудничества в области механизации сельского хозяйства. Он также отметил, что его страна содействовала проведению нескольких мероприятий Центра и принимала у себя их, а также заявил о приверженности правительства его страны делу поддержки деятельности региональных институтов ЭСКАТО, включая Центр, при помощи взносов натурой и наличными.

267. Представитель Республики Корея отметила, что правительство ее страны решительно поддерживает деятельность ЭСКАТО и является одним из основных доноров средств как наличными, так и натурой. Правительство ее страны планирует внести на 2019 год такой же взнос, как и в 2018 году.

268. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению записку секретариата об обзоре вопросов, касающихся партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала, и выразила свою признательность за объявление взносов на сумму приблизительно 5,7 млн долл. США на 2019 год от членов и ассоциированных членов: Бруней-Даруссалама, Индии, Индонезии, Китая, Макао (Китай), Таиланда и Японии.

**Подпункт d****Доклад о проведении оценки деятельности Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии**

269. Комиссии был представлен доклад о проведении оценки деятельности Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии (ESCAP/75/29) и информационный документ об оценке деятельности Центра (ESCAP/75/INF/3).

270. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Индии, Китая и Соединенных Штатов Америки.

271. Представитель Индии приветствовала выводы о том, что мандат Центра сохраняет свое значение в контексте текущей реформы ЭСКАТО и Повестки дня на период до 2030 года. Правительство Индии поддерживает Центр на протяжении 40 лет и делает добровольные взносы для ЭСКАТО. Представители выразила приверженность правительства их страны делу поддержки Центра с тем, чтобы позволить ему оказывать эффективные услуги членам и ассоциированным членам на устойчивой основе. Правительство их страны увеличит ежегодный добровольный взнос до 400 000 долл. США с 200 000 долл. США с целью укрепления Центра и создания комфортной финансовой базы для того, чтобы он мог осуществлять различные программы по укреплению потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Большая ежегодная институциональная поддержка позволит Центру функционировать более эффективно, уделять большее внимание передаче, распространению и внедрению новых и экологически безопасных технологий в развивающихся странах на благоприятных условиях и проводить эффективную работу по укреплению потенциала и техническому сотрудничеству.

272. Представитель Индии также отметила, что в докладе об оценке конкретно упоминаются достижения Центра, которые оказались полезными или обеспечили воздействие в странах-членах региона. Представители обратили внимание Комиссии на рекомендацию 3 доклада об оценке, в которой к членам Совета управляющих Центра было обращен призыв выполнить свое решение 2009 года, содержащее обращенный к государствам-членам настоятельный призыв увеличить свой добровольный ежегодный взнос до 30 000 долл. США от развивающихся стран и до 7 000 долл. США от наименее развитых стран. Представители Индии также обратились к секретариату с просьбой об оказании поддержки по завершению работы над будущей «дорожной картой» для использования дополнительных бюджетных средств в рамках соглашения с принимающей страной и подтвердили позицию правительства их страны о том, что укрепление кадрового состава и ресурсной базы Центра не должно являться отклонением от соглашения с принимающей стороной или его нарушением. Представители Индии также обратились с просьбой о поддержке секретариата по вопросам получения большего объема добровольных взносов не только от государств-членов, но также и из других источников.

273. В отношении оценки деятельности Центра представитель Китая выразил серьезную обеспокоенность в связи с финансовой устойчивостью Центра и обратил внимание на вывод доклада об оценке о том, что на протяжении последних 40 лет число сотрудников Центра сократилось с 14 до 6, и задал вопрос о причине этого, говоря конкретно о том, было ли это обусловлено усилиями по повышению эффективности или другими ограничениями. Представитель Китая попросил секретариат разъяснить достаточно ли шести сотрудников и увеличения ежегодного взноса правительства Индии до 400 000 долл. США для поддержки деятельности Центра. Ресурсы региональных институтов должны пополняться за счет



внебюджетных взносов, как указано в уставе Центра с поправками, принятыми в резолюции 72/3 Комиссии.

274. В ответ на это секретариат сослался на решение 5 доклада Совета управляющих Центра и заявил, что Совет просил секретариат продолжать проводить двусторонние обсуждения с правительством Индии по мировому урегулированию вопроса, касающегося соглашения с принимающей страной и финансирования, требуемого для набираемых на международной основе сотрудников. В этом решении Совет также просил, чтобы секретариат сообщил о результатах обсуждений Совету на его пятнадцатой сессии.

275. Представитель Китая выразил мнение о том, что Центр сталкивается с серьезной проблемой, поскольку он не располагает какими-либо набранными на международной основе сотрудниками категории специалистов, а дополнительные взносы правительства Индии могут только покрыть управленческие затраты Центра. Правительство Китая является членом Совета управляющих, и он подчеркнул роль Центра в поощрении передачи технологии. Интересам всех членов ЭСКАТО отвечает необходимость сохранения финансовой жизнеспособности Центра.

276. Представители Индии напомнили о четырнадцатой сессии Совета управляющих, на которой Совет утвердил доклад для передачи на рассмотрение Комиссией. Представители также подтвердили, что в решении 5 Совета содержалась просьба к секретариату и правительству принимающей стороны продолжить обсуждение этого вопроса на двусторонней основе и доложить Совету на его следующей сессии. Представители также напомнили о проведенном среди заинтересованных сторон опросе, по результатам которого 80 процентов респондентов и стран-членов доложили о том, что деятельность Центра является устойчивой, принимая во внимание имеющийся в настоящее время размер кадровых и финансовых ресурсов. Кроме того, отмечая важность работы Центра, представители напомнили о том, что в рамках пункта 6с повестки дня правительство их страны объявило об увеличении размера ежегодных добровольных взносов на деятельность Центра до 400 000 долл. США.

277. В отношении выводов доклада по итогам проведенной оценки представители Индии указали на то, что сам Совет только принял к сведению вышеуказанный доклад. Представители Индии также отметили, что должность набираемого на международной основе специалиста на уровне Р-5 была упразднена в связи с нехваткой финансовых ресурсов, и указали на то, что в соответствии с соглашением с принимающей стороной выплаты набираемым на международной основе сотрудникам категории специалиста осуществляются с использованием внебюджетных ресурсов, и не относятся к сфере ведения правительства принимающей стороны. Представители обратились с просьбой к государствам-членам вносить добровольные взносы на деятельность Центра, принимая во внимание важность его работы.

278. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению доклад о проведении оценки деятельности Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии и оценку деятельности Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии.

#### **Пункт 7 повестки дня**

#### **Среднесрочный обзор конференционной структуры Комиссии**

279. Комиссии была представлена записка секретариата о среднесрочном обзоре конференционной структуры Комиссии во исполнение резолюции 73/1

(ESCAP/75/30) и подготовленное Председателем резюме обсуждений (ESCAP/75/INF/4).

280. С заявлением выступил представитель Пакистана.

281. Представитель Пакистана отметил важность обзора конференционной структуры Комиссии с тем, чтобы она соответствовала изменяющимся реалиям. Сославшись на обстоятельные неофициальные обсуждения государств-членов по этому вопросу в месяцы, предшествовавшие сессии, он выразил поддержку правительства своей страны по вопросу об использовании поступательного подхода к процессу обзора и его готовность активно участвовать в этом процессе.

282. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению записку секретариата о среднесрочном обзоре конференционной структуры Комиссии во исполнение резолюции 73/1 и подготовленное Председателем резюме обсуждений.

283. Также на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия постановила, в качестве общего принципа и без ущерба для правила 13 своих правил процедуры, что должность ее Председателя будет ротироваться по пяти субрегионам Комиссии<sup>1</sup>.

284. Также на своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года, признав необходимость того, чтобы Комиссия адаптировалась и реагировала на изменяющиеся задачи и возможности развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе и соответствовала этой цели согласно Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Комиссия постановила учредить рабочую группу открытого состава для дальнейшего рассмотрения вопросов, касающихся обзора конференционной структуры Комиссии, в соответствии со своими резолюциями 71/1 и 73/1, и просила рабочую группу сообщить о своих выводах и рекомендациях Комиссии на ее семьдесят шестой сессии без ущерба для заключительного обзора конференционной структуры, который пройдет на семьдесят восьмой сессии Комиссии. Комиссия также просила Исполнительного секретаря предпринять надлежащие меры и обеспечить необходимую и запрашиваемую информацию для поддержки обсуждений рабочей группы открытого состава по обзору конференционной структуры Комиссии.

#### **Пункт 8 повестки дня**

#### **Деятельность Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии**

285. Комиссии был представлен доклад Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии (ESCAP/75/31).

286. С заявлением выступил представитель Бангладеш.

287. Постоянный представитель Индии при ЭСКАТО представила доклад Консультативного комитета от имени членов Консультативного комитета.

---

<sup>1</sup> Пятью субрегионами Комиссии, в соответствии с документом A/62/708, являются Восточная и Северо-Восточная Азия, Северная и Центральная Азия, Южная и Юго-Западная Азия, Юго-Восточная Азия и Тихий океан.

288. Представитель Бангладеш отметил, что Консультативный комитет является полезной платформой для государств-членов для обмена мнениями с секретариатом и выразил надежду, что он будет играть более активную роль в будущем.

289. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению доклад Консультативного комитета.

#### **Пункт 9 повестки дня**

##### **Сроки, место проведения и главная тема семьдесят шестой сессии Комиссии (2020 год)**

290. Комиссии была представлена записка секретариата о сроках, месте проведения и главной теме семьдесят шестой сессии Комиссии (2020 год) (ESCAP/75/32).

291. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия постановила, что ее семьдесят шестая сессия пройдет в Бангкоке с 18 по 22 мая 2020 года. Комиссия также постановила, что главной темой ее семьдесят шестой сессии будет: «Поощрение экономического, социального и экологического сотрудничества по вопросам океанов в целях устойчивого развития».

292. Представитель Японии отметил, что правительство его страны организует Совещание лидеров тихоокеанских островов каждые три года и что в прошлом даты этого совещания и даты проведения сессий Комиссии координировались таким образом, чтобы содействовать участию представителей тихоокеанских островов в работе обеих совещаний. Он отметил, что следующее Совещание лидеров тихоокеанских островов пройдет в 2021 году, и призвал учесть это при определении сроков проведения семьдесят седьмой сессии Комиссии.

#### **Пункт 10 повестки дня**

##### **Прочие вопросы**

##### **Выборы членов Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях**

293. В дополнение к принимающей стране, Исламская Республика Иран, Комиссия выбрала следующих членов и ассоциированных членов Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях на период 2019–2022 годов: Бангладеш, Индия, Камбоджа, Макао (Китай), Монголия, Пакистан, Турция и Фиджи.

##### **Выборы членов Совета управляющих статистического института для Азии и Тихого океана**

294. В дополнение к принимающей стране, Япония, Комиссия выбрала следующие страны в состав Совета управляющих статистического института для Азии и Тихого океана на период 2019–2022 годов: Бангладеш, Индия, Китай, Монголия, Пакистан, Республика Корея, Российская Федерация и Таиланд.

#### **Пункт 11 повестки дня**

##### **Утверждение доклада Комиссии**

295. На своем пятом пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия единодушно приняла доклад о работе ее семьдесят пятой сессии (ESCAP/75/35).